

**Beschluss  
der Landesregierung****Deliberazione  
della Giunta Provinciale**

Nr. 805  
Sitzung vom 02/10/2026 Seduta del

## ANWESEND SIND

Landeshauptmann  
Landeshauptmannstellvertr.  
Landeshauptmannstellvertr.  
Landeshauptmannstellvertr.  
Landesräte

Generalsekretär

Arno Kompatscher  
Rosmarie Pamer  
Marco Galateo  
Daniel Alfreider  
Philipp Achammer  
Magdalena Amhof  
Christian Bianchi  
Peter Brunner  
Ulli Mair  
Hubert Messner  
Luis Walcher

Eros Magnago

## SONO PRESENTI

Presidente  
Vicepresidente  
Vicepresidente  
Vicepresidente  
Assessori

Segretario Generale

**Betreff:**

Änderung des Planes und  
Jahresprogrammes 2026 der Agentur für  
Bevölkerungsschutz, Funktionsbereich  
Wildbachverbauung Haushalt 2026

**Oggetto:**

Modifica del piano e programma annuale  
2026 dell'Agenzia per la Protezione civile,  
Area funzionale bacini montani esercizio  
finanziario 2026

Vorschlag vorbereitet von  
Abteilung / Amt Nr.

ABS - APC

Proposta elaborata dalla  
Ripartizione / Ufficio n.

Gemäß Artikel 1 Absatz 1 des Landesgesetzes vom 12. Juli 1975, Nr. 35, in geltender Fassung, hat die Agentur für Bevölkerungsschutz im Gebiet der Provinz Wildbachverbauungsarbeiten und die Wasserbauten in Eigenregie auszuführen, es sei denn, dass die Landesregierung aus technischen und verwaltungsmäßigen Gründen die Durchführung der Arbeiten durch Vergabe verfügt.

Artikel 4 Absatz 2 des Landesgesetzes vom 12. Juli 1975, Nr. 35, in geltender Fassung, sieht vor, dass die Agentur für Bevölkerungsschutz den Plan und das Jahresprogramm der durchzuführenden Arbeiten und Bauten ausarbeitet und der Landesregierung zur Genehmigung unterbreitet.

Artikel 4 Absatz 3 des Landesgesetzes vom 12. Juli 1975, Nr. 35, in geltender Fassung, sieht vor, dass der Direktor der Agentur für Bevölkerungsschutz im Rahmen des von der Landesregierung genehmigten Jahresprogramms die Durchführung der Arbeiten, die sich auf die einzelnen Projekte beziehen, beschließt und dass gleichzeitig die vorgesehene Ausgabe gebucht wird.

Artikel 8 Absatz 4 des Landesgesetzes vom 12. Juli 1975, Nr. 35, in geltender Fassung, sieht vor, dass die Genehmigung der Projekte der Bauten durch die Landesregierung oder den zuständigen Landesrat in jeder Hinsicht die Gemeinnützigkeitserklärung auch zum Zwecke der Anwendung der Bestimmungen über die Enteignung aus gemeinnützigen Gründen und die Erklärung der Dringlichkeit und der Unaufschiebbarkeit der entsprechenden Arbeiten gemäß dem II. Teil des Landesgesetzes vom 20. August 1972, Nr. 15 bewirkt.

Um die hydrogeologischen Risiken zu mindern, ist die Agentur für Bevölkerungsschutz gemäß Artikel 8 Absatz 6 des Landesgesetzes vom 12. Juli 1975, Nr. 35, in geltender Fassung, ermächtigt, Eingriffe in Eigenregie für Beträge von höchstens 500.000,00 Euro pro Vertrag für Verbauungen in Zonen mit erheblichem Risikograd durchzuführen, die zuvor in einem von der Landesregierung genehmigten Plan festgelegt wurden.

Gemäß Artikel 25 Absatz 2 des Landesgesetzes vom 18. Dezember 2002, Nr. 15, in geltender Fassung, ist der Direktor der gesetzliche Vertreter der Agentur, wobei er unter anderem alle Verwaltungsbefugnisse wahrnimmt, die in die Zuständigkeit der Agentur fallen und nicht ausdrücklich anders geregelt sind sowie der Landesregierung sämtliche Tätigkeitsprogramme und deren eventuellen Abänderungen zur

Ai sensi dell'articolo 1, comma 1 della legge provinciale 12 luglio 1975, n. 35, e successive modifiche, l'Agenzia per la Protezione civile è chiamata a provvedere nell'ambito territoriale della Provincia all'esecuzione in economia delle opere di sistemazione dei bacini montani nonché le opere idrauliche, a meno che per motivi di ordine tecnico- amministrativo la Giunta provinciale non disponga l'esecuzione delle opere stesse in forma indiretta, mediante appalto.

L'articolo 4, comma 2 della legge provinciale 12 luglio 1975, n. 35, e successive modifiche, prevede che l'Agenzia per la Protezione civile predispone il piano e il programma annuale dei lavori e delle opere da realizzare e sottopone lo stesso alla Giunta provinciale per l'approvazione.

L'articolo 4, comma 3 della legge provinciale 12 luglio 1975, n. 35, e successive modifiche, prevede che nell'ambito del programma annuale dei lavori approvato dalla Giunta provinciale, il direttore dell'Agenzia per la Protezione civile autorizza l'esecuzione dei lavori riferibili ai singoli progetti, impegnando contemporaneamente la spesa prevista.

L'articolo 8, comma 4 della legge provinciale 12 luglio 1975, n. 35, e successive modifiche, prevede che l'approvazione dei progetti delle opere da parte della Giunta provinciale o dell'Assessore competente comporta a tutti gli effetti la dichiarazione di pubblica utilità anche al fine dell'applicazione delle norme sulla espropriazione per pubblica utilità e la dichiarazione di urgenza ed indifferibilità dei relativi lavori, di cui alla parte II della legge provinciale 20 agosto 1972, n. 15.

Al fine di mitigare il rischio di dissesto idrogeologico, l'Agenzia per la Protezione civile in base all'articolo 8, comma 6 della legge provinciale 12 luglio 1975, n. 35, e successive modifiche, è autorizzata ad eseguire interventi in amministrazione diretta, per importi non superiori a 500.000,00 euro per singolo contratto, finalizzati alla sistemazione del territorio all'interno di aree con grado di rischio rilevante, previamente individuate in un apposito piano approvato dalla Giunta provinciale.

L'articolo 25, comma 2 della legge provinciale 18 dicembre 2002, n. 15, e successive modifiche, prevede che il Direttore abbia la rappresentanza legale dell'Agenzia ed esercita tutte le funzioni amministrative nelle materie di competenza dell'Agenzia, escluse quelle per le quali è espressamente prevista una disciplina diversa nonché sottopone all'approvazione della Giunta provinciale tutti i programmi delle attività nonché

Genehmigung vorlegt und für die Umsetzung verantwortlich ist.

Die für die Umsetzung des Planes und Jahresprogrammes 2026 vorgesehenen Finanzmittel werden zum einen für Sofortmaßnahmen gemäß Artikel 11 des Landesgesetzes vom 12. Juli 1975, Nr. 35, zum anderen für Arbeiten zur Reduzierung des hydraulischen und hydrogeologischen Risikos vorgesehen. Die Projekte dienen der außerordentlichen Instandhaltung der bestehenden Schutzsysteme und der Verbesserung der Ökologie und Nachhaltigkeit der Gewässer.

Der Plan und Jahresprogramm 2026 der Agentur für Bevölkerungsschutz, Funktionsbereich Wildbachverbauung, der mit Beschluss der Landesregierung vom 27. Februar 2026, Nr. 143 genehmigt wurde, muss angepasst werden. Die Anpassung ist erforderlich, da sich neue Prioritäten ergeben haben und zudem neue, überwiegend zweckgebundene Finanzierungsquellen zur Verfügung stehen.

Die bereits für die Umsetzung des Planes und Jahresprogramms 2026 des Funktionsbereichs Wildbachverbauung im Budget der Agentur für Bevölkerungsschutz bereitgestellten Geldmittel und die damit finanzierbaren Vorhaben sind im „Anhang A: Plan und Jahresprogramm 2026 bereits finanziert“ dargestellt, welcher integrierender Bestandteil dieses Beschlusses ist. Diese Geldmittel sind wie folgt aufgeteilt:

- Funktionsbereich Wildbachverbauung: Sofortmaßnahmen gemäß Artikel 11 des Landesgesetzes vom 12. Juli 1975, Nr. 35 für das gesamte Landesgebiet: 13.256.332,48 Euro
- Zone West: 9.015.253,66 Euro
- Zone Ost: 12.676.784,89 Euro
- Zone Nord: 32.450.000,00 Euro
- Zone Süd: 11.601.312,00 Euro.

Da im Laufe des Haushaltsjahres 2026 zusätzliche Geldmittel für die Umsetzung von Maßnahmen und Arbeiten bereitgestellt werden, erscheint es angebracht, der Landesregierung bereits jetzt einen vollständigen Überblick über die geplanten Vorhaben und über die dafür zusätzlich notwendigen Geldmittel zu geben. Dieser ist im „Anhang B: Plan und Jahresprogramm 2026 noch nicht finanziert“ allumfassend dargestellt, welcher ebenfalls integrierender Bestandteil dieses Beschlusses ist. Mit diesem Beschluss soll die

le eventuellen Modifikationen der gleichen und ist verantwortlich für deren Umsetzung.

I mezzi finanziari previsti per l'attuazione del piano e programma annuale 2026 sono previsti da un lato per pronti interventi ai sensi dell'articolo 11 della legge provinciale 12 luglio 1975, n. 35, dall'altra parte per lavori finalizzati alla riduzione del rischio idraulico ed idrogeologico. I progetti sono finalizzati alla manutenzione straordinaria dei sistemi di protezione esistenti ed al miglioramento dell'ecologia e della sostenibilità delle acque.

Il Piano e il programma annuale 2026 dell'Area funzionale Bacini montani, approvati con deliberazione della Giunta provinciale n. 143 del 27 febbraio 2026, devono essere adeguati. Tale adeguamento si rende necessario in quanto sono emerse nuove priorità e sono inoltre disponibili nuove fonti di finanziamento, prevalentemente vincolate a specifiche finalità.

I mezzi finanziari già previsti nel budget dell'Agenzia per la Protezione civile per l'attuazione del piano e programma annuale 2026 dell'Area funzionale Bacini montani e i progetti che possono essere finanziati con tali mezzi sono riportati nell'„Allegato A: Piano e programma annuale 2026 già finanziato“ che costituisce parte integrante della presente deliberazione. Questi mezzi finanziari sono distribuiti come segue:

- Area funzionale Bacini montani: Pronto interventi ai sensi dell'articolo 11 della legge provinciale 12 luglio 1975, n. 35 per l'intero territorio provinciale: euro 13.256.332,48
- Zona Ovest: euro 9.015.253,66
- Zona Est: euro 12.676.784,89
- Zona Nord: euro 32.450.000,00
- Zona Sud: euro 11.601.312,00

Poiché nel corso dell'esercizio finanziario 2026 saranno stanziati ulteriori mezzi finanziari per l'attuazione di interventi e lavori, appare opportuno fornire già ora alla Giunta provinciale una panoramica completa dei progetti previsti e dei fondi aggiuntivi necessari a tal fine. Tale panoramica è riportata in modo esaustivo nell'„Allegato B: Piano e programma annuale 2026 non ancora finanziato“, che costituisce parte integrante della presente deliberazione. Con la presente deliberazione, la Giunta provinciale

Landesregierung daher auch diese Vorhaben genehmigen, für welche im Moment die Geldmittel nicht ausreichen. Die Durchführung derselben darf aber erst nach erfolgter Zuweisung zusätzlicher Finanzmittel und deren Einschreibung ins Budget der Agentur für Bevölkerungsschutz erfolgen.

dovrebbe quindi approvare anche quei progetti per i quali al momento non sono disponibili mezzi finanziari sufficienti. La loro attuazione potrà tuttavia avvenire solo dopo l'assegnazione di ulteriori mezzi finanziari e la loro iscrizione nel budget dell'Agenzia per la Protezione civile.

Die dafür notwendigen und noch nicht bereitgestellten Geldmittel sind wie folgt aufgeteilt:

I mezzi finanziari necessari a questo scopo e non ancora disponibili sono suddivisi come segue:

- Funktionsbereich Wildbachverbauung: Sofortmaßnahmen gemäß Artikel 11 des Landesgesetzes vom 12. Juli 1975, Nr. 35 für das gesamte Landesgebiet: bereits der gesamte benötigte Bedarf finanziert
- Zone West: 180.000,00 Euro
- Zone Ost: 522.195,03 Euro
- Zone Nord: 1.905.833,33 Euro
- Zone Süd: 1.850.000,00 Euro

- Area funzionale Bacini montani: Pronto interventi ai sensi dell'articolo 11 della legge provinciale 12 luglio 1975, n. 35 per l'intero territorio provinciale: già finanziato l'intero fabbisogno necessario
- Zona Ovest: euro 180.000,00
- Zona Est: euro 522.195,03
- Zona Nord: euro 1.905.833,33
- Zona Sud: euro 1.850.000,00

Die auf den Funktionsbereich Wildbachverbauung und auf die Ämter für Wildbach- und Lawinverbauung aufgeteilten Beträge der Maßnahmen haben vorläufigen Charakter. Das endgültige Ausmaß wird erst nach erfolgter Projektierung festgelegt und gemäß Artikel 4 Absatz 3 des Landesgesetzes vom 12. Juli 1975, Nr. 35 mit Dekret des Direktors der Agentur für Bevölkerungsschutz genehmigt.

Gli importi degli interventi ripartiti per l'Area funzionale Bacini montani e gli uffici Sistemazione bacini montani hanno carattere provvisorio. L'entità definitiva sarà determinata solo dopo che il progetto sarà stato completato e approvato con decreto del direttore dell'Agenzia per la Protezione civile ai sensi dell'articolo 4, comma 3 della legge provinciale 12 luglio 1975, n. 35.

Dies vorausgeschickt, wird von der Landesregierung einstimmig in gesetzmäßiger Weise

Ciò premesso, la Giunta provinciale, ad unanimità di voti legalmente espressi,

b e s c h l o s s e n

d e l i b e r a

1. den „Anhang A: Plan und Jahresprogramm 2026 bereits finanziert“, welcher integrierender Bestandteil dieses Beschlusses ist, auch gemäß Artikel 8 Absätze 4 und 6 des Landesgesetzes vom 12. Juli 1975, Nr. 35, in geltender Fassung, zu genehmigen;
2. den „Anhang B: Plan und Jahresprogramm 2026 noch nicht finanziert“, welcher integrierender Bestandteil dieses Beschlusses ist, auch gemäß Artikel 8 Absätze 4 und 6 des Landesgesetzes vom 12. Juli 1975, Nr. 35, in geltender Fassung, zu genehmigen;
3. die Durchführung der im „Anhang B: Plan und Jahresprogramm 2026 noch nicht finanziert“ aufgeführten Maßnahmen und Arbeiten hängt von der tatsächlichen Bereitstellung der

1. di approvare, anche ai sensi dell'articolo 8, commi 4 e 6 della legge provinciale 12 luglio 1975, n. 35, e successive modifiche, l'„Allegato A: Piano e programma annuale 2026 già finanziato“ che costituisce parte integrante della presente deliberazione;
2. di approvare, anche ai sensi dell'articolo 8, commi 4 e 6 della legge provinciale 12 luglio 1975, n. 35, e successive modifiche, l'„Allegato B: Piano e programma annuale 2026 non ancora finanziato“ che costituisce parte integrante della presente deliberazione;
3. la realizzazione degli interventi e dei lavori indicati nell'„Allegato B: Piano e programma annuale 2026 non ancora finanziato“ è condizionata all'effettiva messa a disposizione

erforderlichen finanziellen Mittel ab. Die geplanten Vorhaben können nur umgesetzt werden, wenn die dafür notwendigen Geldmittel tatsächlich im Budget der Agentur für Bevölkerungsschutz eingeschrieben sind;

4. die definitiven Beträge der einzelnen Maßnahmen werden je nach Bedarf mit Dekret des Direktors der Agentur festgelegt und genehmigt. Die Beträge der einzelnen Maßnahmen können von den beiliegenden Plänen und Jahresprogrammen abweichen;
5. den Beschluss der Landesregierung vom 27. Februar 2026, Nr. 143 zu widerrufen.

DER LANDESHAUPTMANN  
DER GENERALSEKRETÄR DER L.R.

dei necessari mezzi finanziari. I progetti pianificati possono essere attuati solo se i mezzi finanziari necessari sono effettivamente iscritti nel bilancio dell'Agenzia per la Protezione civile;

4. gli importi definitivi dei singoli interventi saranno stabiliti e approvati con decreto del direttore dell'Agenzia per la Protezione civile secondo necessità. Gli importi dei singoli interventi possono differire dai piani e programmi annuali allegati;
5. da revocare la deliberazione della Giunta provinciale 27 febbraio 2026, n. 143.

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA  
IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.

AGENTUR FÜR BEVÖLKERUNGSSCHUTZ - FUNKTIONSBEREICH WILDBACHVERBAUUNG  
AGENZIA PER LA PROTEZIONE CIVILE - AREA FUNZIONALE BACINI MONTANI

**Anhang A: Plan und Jahresprogramm 2026 bereits finanziert**  
**Allegato A: Piano e Programma annuale 2026 già finanziato**  
**(L.G. Nr. 35/1975 - l.p. n. 35/1975)**

**Funktionsbereich Wildbachverbauung - Sofortmaßnahmen im Sinne Art. 11, LG 35/1975**  
**Area funzionale sistemazione bacini montani - Pronto interventi ai sensi dell'art. 11, LP 35/1975**

| <i>Einzugsg.</i>                                   | <i>Wildbach</i>                                         | <i>Gemeinde</i>                                    | <i>Funkt. Einzugsgeb.</i>                                        | <i>Beschreibung der Arbeiten</i>                                                           | <i>Eigenregie im Sinne des Art. 8, Absatz 6, LG 35/1975</i>              |
|----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|
| <i>Bacino</i>                                      | <i>Sottobacino</i>                                      | <i>Comune</i>                                      | <i>Bacini funzionali</i>                                         | <i>Descrizione dei lavori</i>                                                              | <i>Amministrazione diretta ai sensi dell'art. 8, comma 6, LP 35/1975</i> |
| Alle Einzugsgebiete in der Autonomen Provinz Bozen | Alle Wildbäche in der Autonomen Provinz Bozen           | Alle Gemeinden in der Autonomen Provinz Bozen      | Alle funktionellen Einzugsgebiete in der Autonomen Provinz Bozen | Sofortmaßnahmen im Sinne Art.11, LG 35/1975                                                | Ja                                                                       |
| Tutti i bacini nella Provincia Autonoma di Bolzano | Tutti i sottobacini nella Provincia Autonoma di Bolzano | Tutti i comuni nella Provincia Autonoma di Bolzano | Tutti i Bacini funzionali nella Provincia Autonoma di Bolzano    | Pronto interventi ai sensi art.11, LP 35/1975                                              | Si                                                                       |
|                                                    |                                                         |                                                    |                                                                  | <b>Summe max.:</b>                                                                         | <b>13.256.332,48 €</b>                                                   |
|                                                    |                                                         |                                                    |                                                                  | <b>Somma mas.:</b>                                                                         |                                                                          |
|                                                    |                                                         |                                                    |                                                                  | <b>Davon bereits mit genehmigten Budget der Agentur für Bevölkerungsschutz finanziert:</b> |                                                                          |
|                                                    |                                                         |                                                    |                                                                  | <b>Di cui già finanziato nel budget approvato dell'Agenzia per la protezione civile:</b>   | <b>13.256.332,48 €</b>                                                   |

Anhang A: Plan und Jahresprogramm 2026 bereits finanziert - Amt für Wildbach- und Lawinenverbauung - Zone OST (L.G. Nr. 35/1975)  
Allegato A: Piano e Programma annuale 2026 già finanziato - Ufficio sistemazione bacini montani - Zona EST (L.p. n. 35/1975)

| FN  | Einzugsb.                                           | Wildbach                                   | Geografische Koordinaten                                                                                                                    | Gemeinde                                                                                                             | Funkt. Einzugsgeb. | Beschreibung der Arbeiten                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Notiz                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Zone mit erheblichem Risikograd im Sinne des Art. 8, Absatz 6, LG 35/1975       | Typ Projekt: 1=Neubau, 2=Instandhaltung, 3=Umwelt / Finanzierungquelle                             | Gesamtbetrag, welcher im Budget der Agentur für Bevölkerungsschutz bereits eingeschrieben und genehmigt ist. |
|-----|-----------------------------------------------------|--------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| NP  | Bacino                                              | Sottobacino                                | Coordinati geografiche                                                                                                                      | Comune                                                                                                               | Bacini funzionali  | Descrizione dei lavori                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Nota                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Area con grado di rischio rilevante ai sensi dell'art. 8, comma 6, L.p. 35/1975 | Typo progetto: 1=Nuova costruzione, 2=manutenzione, 3=ambiente / Fonte di finanziamento            | Importo complessivo già iscritto e approvato nel bilancio dell'Agenzia per la Protezione civile.             |
| O1  | Renz / Drau / Gader / Ahr / Piave                   | Verschiedene Diversi                       | Verschiedene, immer im "Bachbett, Ufer oder Bannstreifen" laut L.G. 35/1975 / Vari sempre "alveo, sponda o fascia di rispetto" l.p. 35/1975 | Verschiedene Diversi                                                                                                 | 00000              | Außerordentliche Instandhaltungsarbeiten an Bächen und Bauwerken in der Zone Ost<br>Lavori di manutenzione straordinaria su corsi d'acqua e manufatti nella zona Est                                                                                                                                                                                                 | Die Arbeiten beinhalten Sanierungen oder Wiedererrichtungen von beschädigten Schutzbauten, Maßnahmen an den Dämmen, Aushöhlungen, Durchflüssen, Auf den Stock setzen und Verpflanzung von Uferbeständen, Erneuerung von Überfahrten, Brücken und Drainagen, Räumung von Abseigerger- oder Rückhaltebecken, Bachbettbäumungen, Instandsetzung von Dienstwegen, Instandsetzung von Zäunen, Instandhaltungsarbeiten an Dienstgebäuden, Lagerplätzen, an den von der Agentur für Bevölkerungsschutz betriebenen Messstellen und sonstigen Anlagen. Inbegriffen sind auch die vorgesehenen Vorbereitungsarbeiten und Mithilfe bei der Organisation der Olympischen Winterspiele 2026 im Rahmen der Zuständigkeit der Agentur für Bevölkerungsschutz.<br>I lavori riguardano il risanamento o ricostruzione di opere di difesa danneggiate, sfalcio di superfici arginali, taglio di piante in alveo, diradamenti, ceduzioni e rinnovamento della vegetazione riparia, ripristino di attraversamenti di corsi d'acqua, di ponti e di drenaggi, sgombero di bacini di deposito e di ritenuta, sgombrati d'alveo, manutenzione di strade di servizio, ripristino di recinzioni, lavori di manutenzione agli edifici demaniali, ai piazzali di deposito, alle stazioni di misura ed altri impianti gestiti dall'Agenzia per la Protezione civile. Sono inclusi anche i lavori preparatori previsti e la collaborazione nell'organizzazione dei Giochi Olimpici Invernali 2026 nell'ambito delle competenze dell'Agenzia per la Protezione Civile. | Ja<br>Si                                                                        | 2 /<br>Finanzmittel der Provinz / Fondi provinciali                                                | 3.300.000,00 €                                                                                               |
| O2  | Renz/ Ahr/ Drau/Gader/ Rienza/ Aurno/ Drau/Drau     | Verschiedene Diversi                       | Verschiedene, immer im "Bachbett, Ufer oder Bannstreifen" laut L.G. 35/1975 / Vari sempre "alveo, sponda o fascia di rispetto" l.p. 35/1975 | Verschiedene Diversi                                                                                                 | 00000              | Ing. biologische Arbeiten Pusterla<br>Lavori di ingegneria biologica Val Pusterla                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Ingenieurblogische Arbeiten an verschiedenen Wasserläufen, sowie Bepflanzungen, Vegetationspflege, Begrünungen<br>Lavori di ingegneria biologica lungo vari corsi d'acqua, inoltre piantumazioni, trattamenti della vegetazione, rinverdimenti                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Ja<br>Si                                                                        | 2 /<br>Finanzmittel der Provinz / Fondi provinciali                                                | 600.000,00 €                                                                                                 |
| O3  | Renz/ Drau, Ahr, Gader, Rienza, Drau, Aurno, Gadera | Verschiedene Bäche vari nri                | Verschiedene, immer im "Bachbett, Ufer oder Bannstreifen" laut L.G. 35/1975 / Vari sempre "alveo, sponda o fascia di rispetto" l.p. 35/1975 | verschiedene Gemeinden vari comuni                                                                                   | ODR41              | Erichtung von Saugstellen und Absetzbecken (Innichen, Toblach, Kiens)<br>costruzioni di punti di pompaggio e vasche di sedimentazione                                                                                                                                                                                                                                | Erichtung von Saugstellen und Absetzbecken (Innichen, Toblach, Kiens)<br>costruzioni di punti di pompaggio e vasche di sedimentazione                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Ja<br>Si                                                                        | 1 /<br>Finanzmittel der Provinz / Fondi provinciali                                                | 100.000,00 €                                                                                                 |
| O4  |                                                     |                                            |                                                                                                                                             |                                                                                                                      |                    | gestrichen / cancellato                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                 |                                                                                                    |                                                                                                              |
| O5  |                                                     |                                            |                                                                                                                                             |                                                                                                                      |                    | gestrichen / cancellato                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                 |                                                                                                    |                                                                                                              |
| O6  | Renz/Renzia                                         | Rotwandbach Rio Croda Rossa                | x: 741212<br>y: 5195830                                                                                                                     | Rasen-Antholz Rasun-Anterselva                                                                                       | OR37               | Erichtung von Konsolidierungssperren und Ablenkdammen<br>Costruzione di briglie di consolidamento e argini deviatori                                                                                                                                                                                                                                                 | Erichtung von Konsolidierungssperren und Ablenkdammen im Oberlauf<br>Costruzione di briglie di consolidamento e argini deviatori nel corso superiore                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Ja<br>Si                                                                        | 1 /<br>Finanzmittel der Provinz / Fondi provinciali                                                | 550.000,00 €                                                                                                 |
| O7  | Renz/Renzia                                         | Winnebach Rio Vena                         | x: 711515<br>y: 5187830                                                                                                                     | Vintl Vandioles                                                                                                      | OR34               | Anpassung der Abflusssektion und Verbesserung des Hochwasserschutzes<br>Adeguamento della sezione di deflusso e miglioramento della protezione dalle piene                                                                                                                                                                                                           | Anpassung der Abflusssektion und Verbesserung des Hochwasserschutzes beim Tiefenbach Obervintl<br>Adeguamento della sezione di deflusso e miglioramento della protezione dalle piene                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Ja<br>Si                                                                        | 1 /<br>Finanzmittel der Provinz / Fondi provinciali                                                | 200.000,00 €                                                                                                 |
| O8  | Renz/Renzia                                         | Hofelbach Rio Vena                         | x: 711515<br>y: 5187830                                                                                                                     | Rasen-Antholz Rasun-Anterselva                                                                                       | OR37               | Geländemodellierung und Errichtung von Hochwasserschutzmauern<br>Modellazione del terreno e costruzione di muri di difesa dalle piene a valle della strada statale fino alla foce                                                                                                                                                                                    | Geländemodellierung und Errichtung von Hochwasserschutzmauern unterhalb der Staatsstraße bis zur Mündung<br>Modellazione del terreno e costruzione di muri di difesa dalle piene a valle della strada statale fino alla foce                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Ja<br>Si                                                                        | 1 /<br>Finanzmittel der Provinz / Fondi provinciali                                                | 450.000,00 €                                                                                                 |
| O9  | Renz/Renzia                                         | Bacherbach Rio Bacher                      | x: 7370100<br>y: 5175595                                                                                                                    | Piags Brines                                                                                                         | OR40               | Anpassung der Abflusssektion<br>Adeguamento della sezione di deflusso                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Anpassung der Abflusssektion in der Ört. St. Veit<br>Adeguamento della sezione di deflusso in loc. San Vito                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Ja<br>Si                                                                        | 1 /<br>Finanzmittel der Provinz / Fondi provinciali                                                | 250.000,00 €                                                                                                 |
| O10 | Renz/Renzia                                         | Bürgerbach Rio Borghetto                   | x: 715881,49<br>y: 5186444,72                                                                                                               | Kiens Chienes                                                                                                        | OR34               | Erichtung eines Rückhaltebeckens - Baulos II<br>Costruzione di un bacino di ritenuta - lotto II                                                                                                                                                                                                                                                                      | Erichtung eines Rückhaltebeckens - Baulos II<br>Costruzione di un bacino di ritenuta - lotto II                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Ja<br>Si                                                                        | 2 /<br>Finanzmittel der Provinz / Fondi provinciali                                                | 1.900.000,00 €                                                                                               |
| O11 |                                                     |                                            |                                                                                                                                             |                                                                                                                      |                    | gestrichen / cancellato                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                 |                                                                                                    |                                                                                                              |
| O12 | Renz/Renzia                                         | Silvesterbach Rio di S. Silvestro          | x: 747415<br>y: 5182610                                                                                                                     | Toblach Dobbiaco                                                                                                     | OR40               | Erichtung eines Rückhaltebeckens - BL I<br>costruzione di un bacino di ritenuta - lotto I                                                                                                                                                                                                                                                                            | Erichtung eines Rückhaltebeckens - BL I<br>costruzione di un bacino di ritenuta - lotto I                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Ja<br>Si                                                                        | 1 /<br>Finanzmittel der Provinz / Fondi provinciali                                                | 1.500.000,00 €                                                                                               |
| O13 | Renz/Renzia                                         | Burnsbach Rio di Bruns                     | x: 732629<br>y: 5180090                                                                                                                     | Olang Valdora                                                                                                        | OR06               | Erichtung von Konsolidierungssperren<br>Costruzione di briglie di consolidamento                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Erichtung von Konsolidierungssperren - Weiterführung der Sperrenstufung<br>Costruzione di briglie di consolidamento                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Ja<br>Si                                                                        | 1 /<br>Finanzmittel der Provinz / Fondi provinciali                                                | 300.000,00 €                                                                                                 |
| O14 | Renz/Renzia                                         | Marbach Rio Mara                           | x: 717078<br>y: 5186790                                                                                                                     | Kiens Chienes                                                                                                        | OR34               | Anpassung der Abflusssektion<br>Adeguamento della sezione di deflusso                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Anpassung der Abflusssektion - Abschnitt Eisenbach bis Mündung<br>Adeguamento della sezione di deflusso                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Ja<br>Si                                                                        | 1 /<br>Finanzmittel der Provinz / Fondi provinciali                                                | 600.000,00 €                                                                                                 |
| O15 | Ahr/Aurno                                           | Lawine Inberichthalm Valanga Inberichthalm | x: 739007,39<br>y: 5213113,95                                                                                                               | Prettau Predoi                                                                                                       | OA431              | Erichtung von Lawinenschutzbauten - Baulos VI<br>Costruzione di opere para-valanghe sopra Predoi - lotto VI                                                                                                                                                                                                                                                          | Erichtung von Lawinenschutzbauten oberhalb von Prettau - Baulos VI<br>Costruzione di opere para-valanghe sopra Predoi - lotto VI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Ja<br>Si                                                                        | 1 /<br>Finanzmittel der Provinz / Fondi provinciali                                                | 600.000,00 €                                                                                                 |
| O16 | Ahr/Aurno                                           | Ahr Aurno                                  | x: 733840<br>y: 5212520                                                                                                                     | Prettau Predoi                                                                                                       | OA431              | Konsolidierung und Anpassung der Abflusssektionen<br>Consolidamento e adeguamento delle sezioni di deflusso                                                                                                                                                                                                                                                          | Konsolidierung und Anpassung der Abflusssektionen in der Ört. Bruchwald<br>Consolidamento e adeguamento delle sezioni di deflusso in loc. Bruchwald                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Ja<br>Si                                                                        | 1 /<br>Finanzmittel der Provinz / Fondi provinciali                                                | 665.000,00 €                                                                                                 |
| O17 |                                                     |                                            |                                                                                                                                             |                                                                                                                      |                    | gestrichen / cancellato                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                 |                                                                                                    |                                                                                                              |
| O18 | Ahr/Aurno                                           | Gomerbach Rio del Corno                    | x: 716330<br>y: 5197525                                                                                                                     | Mühlwald Selva dei Molini                                                                                            | OA432              | Anpassung der Abflusssektion und Verbesserung des Hochwasserschutzes<br>Adeguamento della sezione di deflusso e miglioramento della protezione dalle piene                                                                                                                                                                                                           | Anpassung der Abflusssektion und Verbesserung des Hochwasserschutzes beim Gailgailger<br>Adeguamento della sezione di deflusso e miglioramento della protezione dalle piene per il maso Gailgerger                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Ja<br>Si                                                                        | 1 /<br>Finanzmittel der Provinz / Fondi provinciali                                                | 185.000,00 €                                                                                                 |
| O19 |                                                     |                                            |                                                                                                                                             |                                                                                                                      |                    | gestrichen / cancellato                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                 |                                                                                                    |                                                                                                              |
| O20 | Gader/Gadera                                        | Seresbach Rio di Seres                     | x: 718992,36<br>y: 5180055,18                                                                                                               | St. Martin in Thurm San Martino in Badia                                                                             | OGA39              | Erichtung von Hochwasser- und Uferschutzmauern<br>Costruzione di muri di difesa di sponda e dalle piene                                                                                                                                                                                                                                                              | Erichtung von Hochwasser- und Uferschutzmauern in der Ört. Kampfl<br>Costruzione di muri di difesa di sponda e dalle piene in località Longiarù                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Ja<br>Si                                                                        | 1 /<br>Finanzmittel der Provinz / Fondi provinciali                                                | 200.000,00 €                                                                                                 |
| O21 |                                                     |                                            |                                                                                                                                             |                                                                                                                      |                    | gestrichen / cancellato                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                 |                                                                                                    |                                                                                                              |
| O22 | Renz/Renzia                                         | Langeggbach rio Costalunga                 | x: 735134,33<br>y: 518495,34                                                                                                                | Rasen-Antholz Rasun-Anterselva                                                                                       | OR07               | Revitalisierung Langeggbach und ökologische Aufwertung des Naturdenkmals Kohlemau - Eislerquelle<br>Rivitalizzazione del rio Costalunga e miglioramento ecologico del monumento naturale Kohlemau - sorgente Eisler                                                                                                                                                  | Revitalisierung Langeggbach in Ört. Salomonsbrunn und ökologische Aufwertung des Naturdenkmals Kohlemau - Eislerquelle am Antholzersee<br>Rivitalizzazione del rio Costalunga in loc. Fonte di Salomone e miglioramento ecologico del monumento naturale Kohlemau - sorgente Eisler presso il lago di Anterselva                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Ja<br>Si                                                                        | 3 /<br>Finanzmittel der Provinz - Ausgleichsmaßnahmen / Fondi provinciali - opere di compensazione | 70.000,00 €                                                                                                  |
| O23 | Renz/Renzia                                         | Renz und Zulflüsse Rienza e affluenti      | Verschiedene, immer im "Bachbett, Ufer oder Bannstreifen" laut L.G. 35/1975 / Vari sempre "alveo, sponda o fascia di rispetto" l.p. 35/1975 | Brunek, Percha, Olang, Rasen-Antholz, Welsberg-Taisten, Brunico, Perca, Valdaora, Rasun Anterselva, Monguefio Tesido | ORI                | Aufwertung der Gewässerlebensräume in allen Ufergemeinden - Ausföhrung in Baulosen<br>Riquilificazione degli habitat acquatici in tutti i comuni ripariali - implementazione a lotti                                                                                                                                                                                 | Aufwertung der Gewässerlebensräume in allen Ufergemeinden - Ausföhrung in Baulosen<br>Riquilificazione degli habitat acquatici in tutti i comuni ripariali - implementazione a lotti                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Ja<br>Si                                                                        | 3 /<br>Finanzmittel der Provinz - Ausgleichsmaßnahmen / Fondi provinciali - opere di compensazione |                                                                                                              |
| O24 | Ahr/Aurno                                           | Mühlwälderbach Rio Selva dei Molini        | x: 724284<br>y: 5198000                                                                                                                     | Sand in Taufers Campo Tures                                                                                          | OA432              | Sanierung des Uferschutzes und Anpassen der Abflusssektion<br>Ripristino della protezione spondale e adeguamento della sezione di deflusso                                                                                                                                                                                                                           | Sanierung des Uferschutzes und Anpassen der Abflusssektion in Mühlen<br>Ripristino della protezione spondale e adeguamento della sezione di deflusso a Molini di Tures                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Ja<br>Si                                                                        | 1 /<br>Finanzmittel der Provinz / Fondi provinciali                                                | 400.000,00 €                                                                                                 |
| O25 | Renz/Renzia                                         | Furkelbach Rio Furcia                      | x: 729657,54<br>y: 5180430,21                                                                                                               | Olang Valdora                                                                                                        | OR06               | Erichtung eines Rückhaltebeckens - Baulos III<br>Costruzione di un bacino di ritenuta nel corso medio in località Casola - lotto III                                                                                                                                                                                                                                 | Erichtung eines Rückhaltebeckens im Mittellauf in der Ört. Gassl - Baulos III<br>Costruzione di un bacino di ritenuta nel corso medio in località Casola - lotto III                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Ja<br>Si                                                                        | 1 /<br>Finanzmittel der Provinz / Fondi provinciali                                                | 600.000,00 €                                                                                                 |
| O26 | Renz/Renzia                                         | Spingebach Rio di Spinga                   | x: 701842<br>y: 5185705                                                                                                                     | Mühlbach Rio di Pusterla                                                                                             | OR04               | Wiederherstellung des Bachbettes und Errichtung von Drainagen<br>Ripristino del alveo e realizzazione di drenaggi                                                                                                                                                                                                                                                    | Wiederherstellung des Bachbettes und Errichtung von Drainagen<br>Ripristino del alveo e realizzazione di drenaggi nel tratto superiore                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Ja<br>Si                                                                        | 1 /<br>Finanzmittel der Provinz / Fondi provinciali                                                | 200.000,00 €                                                                                                 |
| O27 | Ahr/Aurno                                           | Ahr Aurno                                  | x: 724602,84<br>y: 5196339,49                                                                                                               | Sand in Taufers Campo Tures                                                                                          | OA435              | Naturnahe Strukturierung der Ahr<br>Strutturazione naturaliforme dell'Aurno                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Naturnahe Strukturierung der Ahr in der Ört. Mühlen<br>Strutturazione naturaliforme dell'Aurno in loc. Molini di Tures                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Ja<br>Si                                                                        | 3 /<br>Finanzmittel der Provinz - Ausgleichsmaßnahmen / Fondi provinciali - opere di compensazione |                                                                                                              |
| O28 | Ahr/Aurno                                           | Ahr Aurno                                  | x: 724550<br>y: 5197100                                                                                                                     | Sand in Taufers Campo Tures                                                                                          | OA435              | Fortsetzung der Sanierung der Altlasten im Bereich der ehemaligen Mülldeponie Kematen der Gemeinde Sand in Taufers sowie die anschließende naturnahe Umgestaltung des Areals - Proseguimento della bonifica avviata die siti contaminati nell'area dell'ex discarica di Caminata, nel comune di Campo Tures e la successiva riquilificazione naturalistica dell'area | Fortsetzung der Sanierung der Altlasten im Bereich der ehemaligen Mülldeponie Kematen der Gemeinde Sand in Taufers sowie die anschließende naturnahe Umgestaltung des Areals - Proseguimento della bonifica avviata die siti contaminati nell'area dell'ex discarica di Caminata, nel comune di Campo Tures e la successiva riquilificazione naturalistica dell'area                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Ja<br>Si                                                                        | 3 /<br>Finanzmittel der Provinz - Ausgleichsmaßnahmen / Fondi provinciali - opere di compensazione |                                                                                                              |
| O29 | Ahr/Aurno                                           | Ahr Aurno                                  | x: 724456<br>y: 5191148                                                                                                                     | Gais Gais                                                                                                            | OA435              | Revitalisierung der Ahr auf Flächen des öffentlichen Wassergutes in Gais<br>Riquilificazione del fiume Ahr su aree del Demanio litico nel comune di Gais                                                                                                                                                                                                             | Revitalisierung der Ahr auf Flächen des öffentlichen Wassergutes in Gais<br>Riquilificazione del fiume Ahr su aree del Demanio litico nel comune di Gais                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Ja<br>Si                                                                        | 3 /<br>Finanzmittel der Provinz - Ausgleichsmaßnahmen / Fondi provinciali - opere di compensazione | 100.000,00 €                                                                                                 |
| O30 | Gader/Gadera                                        | Gader Gadera                               | x: 721340<br>y: 5167896                                                                                                                     | Abtei Badia                                                                                                          | OGA39              | Revitalisierung Gader bei Stern und zwischen Pederosa und Puntac - Riquilificazione del Rio Gadera nei pressi di Stern e tra Pederosa und Puntac                                                                                                                                                                                                                     | Revitalisierung Gader bei Stern und zwischen Pederosa und Puntac - Riquilificazione del Rio Gadera nei pressi di Stern e tra Pederosa und Puntac                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Ja<br>Si                                                                        | 3 /<br>Finanzmittel der Provinz - Ausgleichsmaßnahmen / Fondi provinciali - opere di compensazione | 106.784,89 €                                                                                                 |

Summe: 12.676.784,89 €

Anhang A: Plan und Jahresprogramm 2026 bereits finanziert - Amt für Wildbach- und Lawenverbauung - Zone NORD (L.G. Nr. 35/1975)  
Allegato A: Piano e Programma annuale 2026 già finanziato - Ufficio sistemazione bacini montani - Zona NORD (l.p. n. 35/1975)

| FN     | Einzugs                         | Wildbach                                    | Geografische Koordinaten      | Gemeinde                                   | Funkt. Einzugsgeb. | Beschreibung der Arbeiten                                                                                                                                                             | Notiz                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Zone mit ähnlichem Risikograd im Sinne des Art. 8, Absatz 6, L.G. 35/1975     | Typ Projekt: 1=Neubau, 2=Instandhaltung, 3=Umwelt / Finanzierungsquelle                                     | Gesamtbetrag, welcher im Budget der Agentur für Bevölkerungsschutz noch nicht eingeschrieben und genehmigt ist. |
|--------|---------------------------------|---------------------------------------------|-------------------------------|--------------------------------------------|--------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| NP     | Bacino                          | Sottobacino                                 | Coordinati geografiche        | Comune                                     | Bacini funzional   | Descrizione dei lavori                                                                                                                                                                | Nota                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Area con grado di rischio rilevante ai sensi dell'art. 8, comma 6, LP 35/1975 | Tipologia progetto: 1=nuova costruzione, 2=manutenzione, 3=ambiente / Fonte di finanziamento                | Importo complessivo non ancora iscritto e approvato nel bilancio dell'Agenzia per la Protezione civile.         |
| N1     | Eisack/ Taffer/ Isarco/ Talvera | Verschiedene                                | Verschiedene Diversi          | Verschiedene Diversi                       | N0000              | Außerordentliche Instandhaltungsarbeiten an Böden und Bauwerken in der Zone Nord<br>Lavori di manutenzione straordinaria su corsi d'acqua e manufatti nella zona Nord                 | Die Arbeiten betreffen Sanierungen oder Wiedererrichtungen von beschädigten Schutzbauten, Maßnahmen an den Dämmen, Ausbuchtungen, Durchforstungen, Auf den Stock setzen und Verjüngung von Uferbeständen, Erneuerung von Überfahrten, Brücken und Drängen, Räumung von Abfänger- oder Rückhaltebecken, Bachbettrastungen, Instandsetzung von Dienstwegen, Instandsetzung von Zäunen, Instandhaltungsschleifen an Dienstgebäuden, Lagerplätzen, an den von der Agentur für Bevölkerungsschutz betriebenen Maststellen und sonstigen Anlagen<br>I lavori riguardano il risanamento o ricostruzione di opere di difesa danneggiate, sfalcio di superfici arginali, taglio di piante in alveo, diradamenti, ceduzioni e rinnovamento della vegetazione riparia, ripristino di attraversamenti di corsi d'acqua, di ponti e di drenaggi, sgombero di bacini di deposito e di ritenuta, sgombero d'alveo, manutenzione di strade di servizio, ripristino di recinzioni, lavori di manutenzione agli edifici demaniali, ai piazzali di deposito, alle stazioni di misura ed altri impianti gestiti dall'Agenzia per la Protezione civile. | Ja<br>Si                                                                      | 2 /<br>Finanzmittel der Provinz /<br>Fondi provinciali                                                      | 1.500.000,00 €                                                                                                  |
| N2     | Eisack/ Taffer/ Isarco/ Talvera | Eisack Isarco                               | x: 702684.17<br>y: 5178972.37 | Briren Vahrn Bressanone Varna              | NUE06              | Briren_MAS_20.22_P_1 Aufwertung Eisack Briren im Bereich Handwerkerzone - Zinggen<br>Briren_MAS_20.22_P_1 Riqualificazione dell'Isarco a Bressanone presso zona artigianale - Zinggen | Dieses Projekt dient der ökologischen Verbesserung des Flussabschnittes. Hauptbestandteile der Maßnahmen sind Geschiebeuntagungen, Bühnenbauwerke und die Verlegung von Steinböden. Es erfolgt weiters eine selektive Uferpflege.<br>Questo progetto mira al miglioramento ecologico del tratto fluviale. I componenti principali delle misure sono il rimodulamento dei sedimenti, la costruzione di pennelli e la posa di massi singoli. Inoltre, viene effettuata una manutenzione selettiva della vegetazione ripariale.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Ja<br>Si                                                                      | 3 /<br>Finanzmittel der Provinz -<br>Ausgleichsmaßnahmen /<br>Fondi provinciali - opere di<br>compensazione |                                                                                                                 |
| N3     | Eisack/ Taffer/ Isarco/ Talvera | Masellerbach Rio Ridana                     | x: 683372.0<br>y: 516314.5    | Ratschings und Sterzing Racines e Vipiteno | NOE03              | Ufersicherung und Hochwasserschutz am Masellerbach<br>Messa in sicurezza delle sponde e protezione contro le piene del Rio Ridana                                                     | Um die blauen (H3) und roten (H4) Gefahrenzonen im Bereich der Handwerkerzone "Untersbach" zu reduzieren, werden Maßnahmen ergriffen um den Abflussquerschnitt zu vergrößern. Dafür werden die Ufer befestigt und soweit erhöht, das auch auch größere Hochwasserereignisse schadlos abgeflutet werden können. Per la riduzione delle zone di pericolo blu (H3) e rosse (H4) presso la zona artigianale "Untersbach" sono previste misure per ampliare la sezione di deflusso. Per tale motivo vengono anzitutto ed azitate le sponde, per far passare piene più elevate senza creare danni.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Ja<br>Si                                                                      | 1 /<br>Finanzmittel der Provinz /<br>Fondi provinciali                                                      | 800.000,00 €                                                                                                    |
| N4     | Eisack/ Taffer/ Isarco/ Talvera | Jaufentalerbach Rio di Giovo                | x: 685270.1<br>y: 5193703.5   | Ratschings Racines                         | NOE03              | Bau eines Geschieberückhaltebaues Baulos 1<br>Costruzione di un'area di deposito per fermare legname fluviale e detriti a tutela della località sottostante Casetta.                  | Bau eines Geschieberückhaltebaues im Holz und Geschiebe aufzuhalten zum Schutz der darunter liegenden Ortschaft Gasteig.<br>Costruzione di un'area di deposito per fermare legname fluviale e detriti a tutela della località sottostante Casetta.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Ja<br>Si                                                                      | 1 /<br>Finanzmittel der Provinz /<br>Fondi provinciali                                                      | 1.000.000,00 €                                                                                                  |
| N5     | Eisack/ Taffer/ Isarco/ Talvera | Staudenbergrbach Rio Staudenberg            | x: 673488.6<br>y: 519890.8    | Ratschings Racines                         | NOE03              | Verbauung am Unterlauf zum Schutz der Ortschaft Maern<br>Sistemazione nel corso inferiore per la protezione del centro abitato di Massera                                             | Erhöhung des orographisch linken Ufers, Anpassung des hydraulischen Querschnittes und mehrerer Brücken sowie Bau von lokalen Schutzmaßnahmen zum Schutz der Ortschaft Maern und der Gebäude am Unterlauf des Staudenbergrbaches<br>Innalzamento della sponda in orografia sinistra, adeguamento della sezione idraulica e di ponti, costruzione di opere di protezione locale a tutela del centro abitato di Massera e gli edifici presso la parte inferiore del Rio Staudenberg                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Ja<br>Si                                                                      | 1 /<br>Finanzmittel der Provinz /<br>Fondi provinciali                                                      | 500.000,00 €                                                                                                    |
| N6     | Eisack/ Taffer/ Isarco/ Talvera | Elzenbaumbach Rio di Pluno                  | x: 696274.2<br>y: 5193966.6   | Friedenfeld Campo di Trens                 | NOE04              | Stabilisierung und Geschieberückhalt<br>Stabilizzazione e trattenimento del trasporto solido                                                                                          | Bau eines Rückhaltebeckens und Stabilisierung des Baches am Unterlauf des Elzenbaumbaches<br>Costruzione di una briglia di trattenuta e stabilizzazione del letto nel parte inferiore del Rio di Pluno                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Ja<br>Si                                                                      | 1 /<br>Finanzmittel der Provinz /<br>Fondi provinciali                                                      | 1.000.000,00 €                                                                                                  |
| N7     | Eisack/ Taffer/ Isarco/ Talvera | Glaebach Rio Glase                          | x: 711452.6<br>y: 5191642.7   | Lösen Luson                                | NR07               | Bau einer Rückhalteleiste<br>Costruzione di un bacino di trattenuta                                                                                                                   | Bau einer Rückhalteleiste aus Holz und Geschiebe aufzuhalten zum Schutz der darunter liegenden Ortschaft Lösen Dorf<br>Costruzione di una briglia di trattenuta per fermare legname fluviale e detriti a tutela della località sottostante Luson Villa                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Ja<br>Si                                                                      | 1 /<br>Finanzmittel der Provinz /<br>Fondi provinciali                                                      | 1.000.000,00 €                                                                                                  |
| N8     | Eisack/ Taffer/ Isarco/ Talvera | Lasankbach Rio Lasanca                      | x: 711202.8<br>y: 5190220.5   | Lösen Luson                                | NR07               | Erichtung eines Uferschutzes und Stabilisierung des Bachlaufes<br>Protezione delle sponde e stabilizzazione del corso d'acqua                                                         | Erichtung eines Uferschutzes und Stabilisierung des Bachlaufes um die topographischen Erosionen zu reduzieren<br>Costruzione di protezione spondale e stabilizzazione del corso d'acqua per limitare le erosioni                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Ja<br>Si                                                                      | 1 /<br>Finanzmittel der Provinz /<br>Fondi provinciali                                                      | 500.000,00 €                                                                                                    |
| N9     | Eisack/ Taffer/ Isarco/ Talvera | Eisack Isarco                               | x: 696334.17<br>y: 5197013.81 | Franzenfeste Fortezza                      | NOE04              | Erichtung der Uferschutzmauern am Eisack in Mittelwald<br>Adeguamento delle mura di sponda lungo l'Isarco a Mezzaselve per la protezione contro le esondazioni                        | Ausbau der bestehenden Uferschutzmauern im Dorfzentrum von Mittelwald zum Schutz von Überschwemmungen<br>Adeguamento delle mura di sponda lungo l'Isarco a Mezzaselve per la protezione contro le esondazioni                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Ja<br>Si                                                                      | 1 /<br>Finanzmittel der Provinz /<br>Fondi provinciali                                                      | 1.000.000,00 €                                                                                                  |
| N10    | Eisack/ Taffer/ Isarco/ Talvera | B.300.110 Vorpallbach B.300.110 Rio Vorpall | x: 708800.5<br>y: 5199463.1   | Vilndes Funes                              | NUE08              | Bau einer Geschieberückhalteleiste<br>Costruzione di un bacino di trattenuta                                                                                                          | Bau einer Rückhalteleiste aus Holz und Geschiebe aufzuhalten zum Schutz der darunter liegenden Ortschaft St. Magdalena<br>Costruzione di una briglia di trattenuta per fermare legname fluviale e detriti a tutela della località sottostante S. Magdalena                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Ja<br>Si                                                                      | 1 /<br>Finanzmittel der Provinz /<br>Fondi provinciali                                                      | 1.000.000,00 €                                                                                                  |
| N11    | Eisack/ Taffer/ Isarco/ Talvera | Eisack Isarco                               | x: 697404.7<br>y: 5198873.5   | Klausen Chiusa                             | NUE06              | Hochwasserschutz Eisack Klausen<br>Protezione contro le piene dell'Isarco a Chiusa                                                                                                    | Fortführung der Maßnahmen zum Hochwasserschutz in Klausen in Richtung Norden<br>Proseguimento delle misure di protezione contro le piene dell'Isarco a Chiusa verso nord                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Ja<br>Si                                                                      | 1 /<br>Finanzmittel der Provinz /<br>Fondi provinciali                                                      | 1.500.000,00 €                                                                                                  |
| N12    | Eisack/ Taffer/ Isarco/ Talvera | Eisack Talvera                              | x: 680676.3<br>y: 5196976.0   | Santal Sarentino                           | NTA05              | Hochwasserschutz Taffer in Nordheim<br>Protezione contro le piene della Talvera a Villa                                                                                               | Maßnahmen zum Hochwasserschutz in Nordheim zur Reduktion der Überschwemmungsgefahr<br>Protezione contro le piene della Talvera a Villa per la protezione contro le esondazioni                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Ja<br>Si                                                                      | 1 /<br>Finanzmittel der Provinz /<br>Fondi provinciali                                                      | 900.000,00 €                                                                                                    |
| N13    | Eisack/ Taffer/ Isarco/ Talvera |                                             |                               |                                            |                    | gestrichen / cancellato                                                                                                                                                               | Weiterführende Arbeiten zum Hochwasserschutz im Stadtzentrum von Briren an den Flüssen Eisack und Rienz<br>Proseguimento delle misure di protezione contro le piene dell'Isarco e Rienza a Bressanone                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Ja<br>Si                                                                      | 1 /<br>Finanzmittel der Provinz /<br>Fondi provinciali                                                      | 20.100.000,00 €                                                                                                 |
| N14    | Eisack/ Taffer/ Isarco/ Talvera | Eisack Isarco                               | x: 703297.4<br>y: 5177027.4   | Briren Bressanone                          | NUE06              | Hochwasserschutz Briren an Eisack und Rienz<br>Protezione contro le piene dell'Isarco e Rienza a Bressanone                                                                           | Das monotone Bachbett des Eisacks im Süden von Briren soll durch die Verlegung von Steinböden und anderen Gestaltungselementen ökologisch aufgewertet werden und somit einen besseren Lebensraum für die aquatische Tierwelt bieten. L'ulivo uniforme del fiume Isarco a sud di Bressanone sarà oggetto di un intervento di riqualificazione ecologica mediante la posa di massi ed altri elementi di strutturazione, al fine di creare un habitat più idoneo e diversificato per la fauna acquatica.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Ja<br>Si                                                                      | 3 /<br>Finanzmittel der Provinz -<br>Ausgleichsmaßnahmen /<br>Fondi provinciali - opere di<br>compensazione | 250.000,00 €                                                                                                    |
| N15    | Eisack/ Taffer/ Isarco/ Talvera | Eisack Isarco                               | x: 708431.7<br>y: 5175402.8   | Briren Vahrn Bressanone Varna              | NUE06              | Strukturierung und Ufersicherung an Rienz und Eisack in Briren<br>Strutturazione e protezione delle sponde lungo la Rienza e l'Isarco a Bressanone                                    | Erhöhung der Finanzierung der Baumaßnahmen zum Hochwasserschutz Briren - Baulos 5 CUP-H62B2300660001<br>Aumento finanziamento delle misure di protezione contro le piene a Bressanone lotto 5 CUP-H62B2300660001                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Ja<br>Si                                                                      | 1 /<br>Finanzmittel der Provinz /<br>Fondi provinciali                                                      | 500.000,00 €                                                                                                    |
| N16    | Eisack Isarco                   | Eisack B. Isarco B.                         | x: 703173.03<br>y: 5177411.57 | Briren Bressanone                          | NUE06              | Baumaßnahmen zum Hochwasserschutz Briren - Baulos 5<br>Misure di protezione contro le piene a Bressanone lotto 5                                                                      | Erhöhung der Finanzierung der Baumaßnahmen zum Hochwasserschutz Briren - Baulos 6 CUP-H62B2300660001<br>Aumento finanziamento delle misure di protezione contro le piene a Bressanone lotto 6 CUP-H62B2300660001                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Ja<br>Si                                                                      | 1 /<br>Finanzmittel der Provinz /<br>Fondi provinciali                                                      | 500.000,00 €                                                                                                    |
| N17    | Eisack Isarco                   | Eisack B. Isarco B.                         | x: 703199.60<br>y: 5177230.49 | Briren Bressanone                          | NUE06              | Weiterführende Baumaßnahmen zum Hochwasserschutz Briren - Baulos 6<br>proseguimento misure di protezione contro le piene a Bressanone lotto 6                                         | Erhöhung der Finanzierung der Baumaßnahmen zum Hochwasserschutz Briren - Baulos 6 CUP-H62B2300660001<br>Aumento finanziamento delle misure di protezione contro le piene a Bressanone lotto 6 CUP-H62B2300660001                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Ja<br>Si                                                                      | 1 /<br>Finanzmittel der Provinz /<br>Fondi provinciali                                                      | 1.900.000,00 €                                                                                                  |
| N18    | Eisack Isarco                   | Grödenbach Rio Gardena                      | x: 701980<br>y: 5162175       | Kastelrut und Lagen Castelfort e Laton     | NGR10              | Erneuerung Pegelstation Grödenbach - Pontives EFRE 4026<br>Rinnovo stazione idrometrica Rio Gardena - Pontives EFRE4026                                                               | Umbar der bestehende Pegelmessstation am Grödenbach. Anlass dafür ist die Neugestaltung des Bachlaufs im Abschnitt des Pegels mit Errichtung einer Uferschutzmauer auf der orografisch linken Seite des Grödenbaches. Ein neues Pegelhaus wird somit auf der orografisch rechten Seite errichtet. Der Mesbereich bleibt bestehen. Die Zyklopermauer orografisch rechts wird neu angelegt.<br>Rinnovo dell'esistente stazione idrometrica sul Rio Gardena. L'intervento è reso necessario dalla sistemazione del torrente nel tratto ove si trova la stazione, con la costruzione di un muro di protezione spondale sul lato orografico sinistro del Rio Gardena. Un nuovo locale idrometrico sarà pertanto installato sul lato orografico destro del torrente. La sezione di misura rimarrà invariata. Sul lato orografico destro sarà invece ricostruito il muro di sponda in massi ciclopici.                                                                                                                                                                                                                                    | Ja<br>Si                                                                      | EFRE - FESR                                                                                                 |                                                                                                                 |
| N19    | Eisack Isarco                   | Pfilsbach Rio di Vizze                      | x: 692725<br>y: 5201620       | Pfilsch Val di Vizze                       | NOE02              | Verlegung und Erneuerung Pegelmessstelle Pfilsbach EFRE 4027<br>Spostamento e rinnovo stazione idrometrica Rio Vizze EFRE 4027                                                        | Verlegung und Erweiterung der Pegelmessstation am Pfilsbach Bach. Der neue Standort wird derzeit festgelegt. Die neue Station wird keine Bauwerke im Bachbett erfordern, sondern lediglich am Ufer sowie die für den ordnungsgemäßen Betrieb notwendigen Fundamente und sonstige Infrastrukturen (gegenüberfallende Brücke oder Stieg). Die Anlage wird mit einem neuen Pegelhaus, einer hydrometrischen Selbstanlage und redundanten Messinstrumenten ausgestattet.<br>Spostamento e ampliamento della stazione idrometrica sul rio Vizze. Il nuovo sito è in corso di definizione. In ogni caso la nuova stazione non prevederà la realizzazione di opere in alveo se non in sponda, nonché delle opere di fondazione e accessorie (eventuale ponte o passerella) che si renderanno necessarie per il corretto esercizio della nuova stazione completa di nuovo locale, teleferica idrometrica e strumenti di misura ridondanti.                                                                                                                                                                                                 | Ja<br>Si                                                                      | 1 /<br>EFRE - FESR                                                                                          |                                                                                                                 |
| Summe: |                                 |                                             |                               |                                            |                    |                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                               |                                                                                                             | 32.450.000,00 €                                                                                                 |

Anhang A: Plan und Jahresprogramm 2026 bereits finanziert - Amt für Wildbach- und Lawinerverbauung - Zone SÜD (L.G. Nr. 35/1975)  
Allegato A: Piano e Programma annuale 2026 già finanziato - Ufficio sistemazione bacini montani - Zona SUD (l.p. n. 35/1975)

| FN     | Einzugsg.                                                                            | Wildbach                                                          | Geografische Koordinaten                                                                                                                     | Gemeinde                                                                   | Funkt. Einzugsgeb. | Beschreibung der Arbeiten                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Notiz                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Zone mit erheblichem Risikograd im Sinne des Art. 8, Absatz 6, LG 35/1975     | Typ Projekt: 1=Neubau, 2=Instandhaltung, 3=Umwelt / Finanzierungsquelle                                     | Gesamtbetrag, welcher im Budget der Agentur für Bevölkerungsschutz bereits eingeschrieben und genehmigt ist. |
|--------|--------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|--------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| NP     | Bacino                                                                               | Sottobacino                                                       | Coordinati geografiche                                                                                                                       | Comune                                                                     | Bacini funzionali  | Descrizione dei lavori                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Nota                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Area con grado di rischio rilevante ai sensi dell'art. 8, comma 6, LP 35/1975 | Tipo progetto: 1=Nuova costruzione, 2=manutenzione, 3=ambiente / Fonte di finanziamento                     | Importo complessivo già iscritto e approvato nel bilancio dell'Agenzia per la Protezione civile.             |
| S1     | Etsch / Eisack / Falschauer / Noce / Avisio Adige / Isarco / Valsura / Noce / Avisio | Verschiedene Instandhaltungs-arbeiten vari lavori di manutenzione | Verschiedene, immer im "Bachbett, Ufer oder Bannstreifen " laut L.G. 35/1975 / Vari sempre "alveo, sponda o fascia di rispetto" l.p. 35/1975 | verschiedene diversi                                                       | S0000              | Außerordentliche Instandhaltungsarbeiten an Bächen und Bauwerken in der Zone Süd<br>Lavori di manutenzione straordinaria a corsi d'acqua e manufatti nella zona Sud                                                                                                                                                                                                                      | Die Arbeiten beeinhalt Sanierungen oder Wiedererrichtungen von beschädigten Schutzbauten, Maharbeiten an den Dämmen, Ausholzungen, Durchforstungen, auf den Stock setzen und Verjüngung von Uferbeständen, Erneuerung von Überfahrten, Brücken und Drainagen, Räumung von Ablagerungs- oder Rückhaltebecken, Bachbetträumungen, Instandsetzung von Dienstwegen, Instandsetzung von Zäunen, Instandhaltungsarbeiten an Dienstgebäuden, Lagerplätzen, an den von der Agentur für Bevölkerungsschutz betriebenen Messstellen und sonstigen Anlagen.<br><br>I lavori riguardano il risanamento o ricostruzione di opere di difesa danneggiate, sfalcio di superfici arginali, taglio di piante in alveo, diradamenti, ceduzazioni e rinnovamento della vegetazione riparia, ripristino di attraversamenti di corsi d'acqua, di ponti e di drenaggi, sgombero di bacini di deposito e di ritenuta, sgomberi d'alveo, manutenzione di strade di servizio, ripristino di recinzioni, lavori di manutenzione agli edifici demaniali, ai piazzali di deposito, alle stazioni di misura ed altri impianti gestiti dall'Agenzia per la Protezione civile. | Ja<br>SI                                                                      | 2 /<br>Finanzmittel der Provinz /<br>Fondi provinciali                                                      | 3.500.000,00 €                                                                                               |
| S2     | Etsch / Adige                                                                        | Etsch / Adige                                                     | 678010<br>5142600                                                                                                                            | verschiedene /<br>vari                                                     | S0000              | Durchführung der Arbeiten zur aussordentlichen Instandhaltung, Pflege des Radweges von Salum nach Terlan (mit Ausnahme des Gemeindegebiets von Bozen) - Jahr 2026 - BezGem Überetsch/Unterland<br>Esecuzione dei lavori di manutenzione straordinaria pista ciclabile da Salorno a Terlano (escluso il territorio comunale di Bolzano) – Anno 2026 - Com. Compr. Oltradige Bassa Atesina | Beeinhaltet die Ausführung verschiedener ausserordentlicher Instandhaltungsarbeiten (Mahd, Pflege, Instandhaltung und Verbesserung Radwege usw.) an den Radwegen, für die Bezirksgemeinschaft Überetsch - Unterland.<br>Riguarda l'esecuzione di lavori di manutenzione straordinaria (Sfalcio, cura, manutenzione e ampliamento ciclabile) per la comunità montana Oltradige - bassa Atesina.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Ja<br>SI                                                                      | 2<br>Art. 5, L.G. Nr. 35/75 /<br>Art. 5, L.P. n. 35/75                                                      | 80.000,00 €                                                                                                  |
| S3     | Etsch / Adige                                                                        | Etsch / Adige                                                     | 663685<br>5170455                                                                                                                            | verschiedene /<br>vari                                                     | S0000              | Außerord. und ord. Pflege der Radwege - Bezirksgemeinschaft Burggrafenamt<br>Manutenzione straordinaria e ord. della pista ciclabile - Comunità comprensoriale Burgraviato                                                                                                                                                                                                               | Beeinhaltet die Ausführung verschiedener Instandhaltungsarbeiten (Mahd, Pflege, Instandhaltung und Verbesserung Radwege usw.) an den Radwegen, für die Bezirksgemeinschaft Überetsch - Unterland.<br>Riguarda l'esecuzione di lavori di manutenzione (Sfalcio, cura, manutenzione e ampliamento ciclabile) per la comunità montana Oltradige - bassa Atesina.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Ja<br>SI                                                                      | 2<br>Art. 5, L.G. Nr. 35/75 /<br>Art. 5, L.P. n. 35/75                                                      | 188.525,00 €                                                                                                 |
| S4     | Etsch / Adige                                                                        | Altenburgerbach / Rio di Castelvecchio                            | 671434<br>5138489                                                                                                                            | Kaltern / Caldaro                                                          | SKG15              | Bau einer Rückhaltesperre<br>Costruzione di una briglia di trattenuta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Es wird eine Geschieberückhaltesperre aus Stahlbeton errichtet um den Geschiebetransport im Unterlauf zu verringern und somit Siedlungsraum besser zu schützen. Verrà costruita e briglia di trattenuta in cemento armato per ridurre il trasporto solido nel corso inferiore e proteggere in tale modo le aree abitate sottostanti.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Ja<br>SI                                                                      | 1 /<br>Finanzmittel der Provinz /<br>Fondi provinciali                                                      | 1.200.000,00 €                                                                                               |
| S5     | Eisack / Isarco                                                                      | Reiterjochbach / Rio San Floriano                                 | 692540<br>5139910                                                                                                                            | Deutschnofen /<br>Nova Ponente                                             | SUE17              | Bau einer Rückhaltesperre<br>Costruzione di una briglia di trattenuta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Es wird eine Geschieberückhaltesperre aus Stahlbeton errichtet um den Geschiebetransport im Unterlauf zu verringern und somit die Ortschaft Rauth besser zu schützen. Verrà costruita e briglia di trattenuta in cemento armato per ridurre il trasporto solido nel corso inferiore e proteggere in tale modo l'insediamento di Novale.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Ja<br>SI                                                                      | 1 /<br>Finanzmittel der Provinz /<br>Fondi provinciali                                                      | 1.000.000,00 €                                                                                               |
| S6     | gestrichen / cancellato                                                              |                                                                   |                                                                                                                                              |                                                                            |                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                               |                                                                                                             |                                                                                                              |
| S7     | Etsch / Adige                                                                        | Gewässer Nr. / corso d'acqua n° A.20.10.5.5 (Ghederle)            | 671401<br>5123340                                                                                                                            | Salum / Salorno                                                            | SUN16              | Verbauungsarbeiten im Unterlauf<br>Lavori di sistemazione nel corso medio                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Der Durchlass bei der Gemeindestrasse "Mühlenstrasse" wird neu errichtet und die Abflusssektion wird verbessert. L'attraversamento della strada comunale Via Molini viene ricostruito e la sezione di deflusso del rio viene ampliata.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Ja<br>SI                                                                      | 1 /<br>Finanzmittel der Provinz /<br>Fondi provinciali                                                      | 250.000,00 €                                                                                                 |
| S8     | gestrichen / cancellato                                                              |                                                                   |                                                                                                                                              |                                                                            |                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                               |                                                                                                             |                                                                                                              |
| S9     | Eisack / Isarco                                                                      | Verbauung des Graben B_12 / sistemazione fossato B_12             | 681958<br>5151295                                                                                                                            | Bozen / Bolzano                                                            | SUN16              | Verbauung des Graben B_12 / sistemazione fossato B_12                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Der Graben B_12 wird verbaut, um die hydraulische Situation zu verbessern und das Areal im Bereich der Talstation der Kohlerer Seilbahn besser zu schützen. Il fossato B_12 viene sistemato per migliorare la situazione idraulica e proteggere l'areale presso la stazione di valle della funivia del Colle.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Ja<br>SI                                                                      | 1<br>Art. 5, L.G. Nr. 35/75 /<br>Art. 5, L.P. n. 35/75                                                      |                                                                                                              |
| S10    | Falschauer / Valsura                                                                 | Schwarzenbach / Rio Nero                                          | 649351<br>5153645                                                                                                                            | Ultten/Ultimo                                                              | SFA11              | Errichtung Brücke über Schwarzenbach und Gestaltung Bachbett Falschauer<br>Costruzione ponte sul Rio Nero e strutturazione alveo torrente Valsura                                                                                                                                                                                                                                        | Es wird eine neue Brücke über den Schwarzenbach errichtet. Zudem wird das Bachbett gestaltet. Verrà costruito un nuovo ponte sul torrente Schwarzenbach. Inoltre verrà sistemato il letto del torrente.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Ja<br>SI                                                                      | 3 /<br>Finanzmittel der Provinz -<br>Ausgleichsmaßnahmen /<br>Fondi provinciali - opere di<br>compensazione | 150.000,00 €                                                                                                 |
| S11    | Falschauer / Valsura                                                                 | Loterbach / Rio ai Bagni                                          | 655812<br>5157855                                                                                                                            | Ultten/Ultimo                                                              | SFA11              | Verbauungsarbeiten im Mittellauf<br>Lavori di sistemazione nel corso medio                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Das Bachbett des Loterbaches ist unzureichend und muss neu verbaut werden, um die Gefahrenzonen zu verringern. L'alveo del Rio ai Bagni è inadeguato e deve essere sistemato per ridurre le zone a rischio.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Ja<br>SI                                                                      | 1 /<br>Finanzmittel der Provinz /<br>Fondi provinciali                                                      | 250.000,00 €                                                                                                 |
| S12    | Eisack / Isarco                                                                      | Eggentalerbach / Rio EGA                                          | 689678<br>5145431                                                                                                                            | Karneid und<br>Deutschnofen                                                | SUE17              | Wiedererrichtung Konsolidierungsbauwerke im Mittellauf<br>Ripristino opere di consolidamento nel corso medio                                                                                                                                                                                                                                                                             | Das Projekt beinhaltet die Instandsetzung und den Wiederaufbau von beschädigten Konsolidierungssperren im Mittellauf des Eggentalerbachs. Il progetto prevede il ripristino di opere di consolidamento danneggiate nel corso medio del torrente Ega.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Ja<br>SI                                                                      | 1 /<br>Finanzmittel der Provinz /<br>Fondi provinciali                                                      | 300.000,00 €                                                                                                 |
| S13    | Eisack / Isarco                                                                      | Braienbach / Rio Bria                                             | 687890<br>5152072                                                                                                                            | Karneid und Völs<br>am Schiern<br>Cornedo all'Isarco e<br>Fié allo Sciliar | SUE14              | Errichtung einer Uferschutzmauer in Blumau<br>Costruzione muro di sponda a Prato Isarco                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Das Projekt beinhaltet die Errichtung von Uferschutz auf der orografisch rechten Seite des Tieserbachs kurz oberhalb der Einmündung in den Eisack. Il progetto prevede la realizzazione di un nuovo muro di sponda a monte della confluenza con il fiume Isarco.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Ja<br>SI                                                                      | 1 /<br>Finanzmittel der Provinz /<br>Fondi provinciali                                                      | 150.000,00 €                                                                                                 |
| S14    | Etsch / Adige                                                                        | Etsch / Adige                                                     | 678010<br>5142600                                                                                                                            | verschiedene /<br>vari                                                     | S0000              | Durchführung der Arbeiten zur ordentlichen Instandhaltung, Pflege des Radweges von Salum nach Terlan (mit Ausnahme des Gemeindegebiets von Bozen) - Jahr 2026 - BezGem Überetsch/Unterland<br>Esecuzione dei lavori di manutenzione ordinaria pista ciclabile da Salorno a Terlano (escluso il territorio comunale di Bolzano) – Anno 2026 - Com. Compr. Oltradige Bassa Atesina         | Beeinhaltet die Ausführung verschiedener ordentlicher Instandhaltungsarbeiten (Mahd, Pflege, Instandhaltung und Verbesserung Radwege usw.) an den Radwegen, für die Bezirksgemeinschaft Überetsch - Unterland.<br>Riguarda l'esecuzione di lavori di manutenzione ordinari (Sfalcio, cura, manutenzione e ampliamento ciclabile) per la comunità montana Oltradige - bassa Atesina.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Ja<br>SI                                                                      | 1<br>Art. 5, L.G. Nr. 35/75 /<br>Art. 5, L.P. n. 35/75                                                      | 32.787,00 €                                                                                                  |
| S15    | Falschauer / Valsura                                                                 | verschiedene Gewässer / diversi corsi d'acqua                     | 657140<br>5158930                                                                                                                            | St. Pankraz / San Pancrazio                                                | SFA11              | Instandsetzung von Brücken in der Gemeinde St. Pankraz<br>Ripristino di ponti nel comune di San Pancrazio                                                                                                                                                                                                                                                                                | Das Projekt beinhaltet die Verbesserung von hydraulisch unterdimensionierten und baufälligen Durchlässen sowie Brücken an verschiedenen Bächen im Gemeindegebiet von St. Pankraz. Il progetto prevede il miglioramento di ponti e attraversamenti idraulicamente sottodimensionati e fatiscenti su diversi torrenti nel territorio comunale di San Pancrazio.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Ja<br>SI                                                                      | 3 /<br>Finanzmittel der Provinz -<br>Ausgleichsmaßnahmen /<br>Fondi provinciali - opere di<br>compensazione |                                                                                                              |
| S16    | Etsch / Adige                                                                        | Etsch / Adige                                                     | 679858<br>5144765                                                                                                                            | Leifers / Laives                                                           | SUN16              | Revitalisierung Lisnerbach bei Biotop Galizien<br>Rivitalizzazione del Rio Lusina presso biotopo "Galizien"                                                                                                                                                                                                                                                                              | Das Projekt beinhaltet die Revitalisierung des Lisnerbaches auf einer brachliegenden Fläche in öffentlicher Besitz. Die Arbeiten werden in Zusammenarbeit mit dem Amt für Natur durchgeführt.<br>Il progetto prevede la rivitalizzazione del torrente Lisnerbach su un'area non coltivata di proprietà pubblica. I lavori vengono eseguiti in collaborazione con l'Ufficio Natura.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Nein<br>no                                                                    | 3 /<br>Finanzmittel der Provinz -<br>Ausgleichsmaßnahmen /<br>Fondi provinciali - opere di<br>compensazione | 60.000,00 €                                                                                                  |
| S17    | Etsch / Adige                                                                        | Schwarzenbach / Rio Nero                                          | 675695<br>5134020                                                                                                                            | Montan / Motagna                                                           | SUN16              | Revitalisierung Schwarzenbach bei Biotop Castelfeder<br>Rivitalizzazione del Rio Nero presso biotopo Castelfeder                                                                                                                                                                                                                                                                         | Im Schwarzenbach werden verschiedene Eingriffe zur Instandsetzung einer ehemals revitalisierten Fläche durchgeführt. Vor allem das Ausbaggern eines verlandeten Teiches und die Verbesserung der Fischdurchgängigkeit. Nel Rio Nero vengono eseguiti vari interventi per il ripristino di un'area precedentemente rivitalizzata. Soprattutto il dragaggio di uno stagno interrato e il miglioramento della permeabilità litica.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Ja<br>SI                                                                      | 3 /<br>Finanzmittel der Provinz -<br>Ausgleichsmaßnahmen /<br>Fondi provinciali - opere di<br>compensazione | 140.000,00 €                                                                                                 |
| S18    | Etsch / Adige                                                                        | Branzollergraben / Fossa di Bronzolo                              | 676110<br>5135900                                                                                                                            | Auer / Ora                                                                 | SUN16              | Erneuerung Pegelstation Großer Branzoller Graben<br>Rinnovo stazione idrometrica Fossa Grande di Bronzolo                                                                                                                                                                                                                                                                                | Beeinhaltet die Erneuerung und Modernisierung der Pegelstation am Branzoller Graben.<br>Include il rinnovo e la modernizzazione della stazione idrometrica presso il Fossato di Bronzolo                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Ja<br>SI                                                                      | 1 /<br>Finanzmittel der europäischen Union EFRE<br>Fondi dell'Unione europea FESR                           |                                                                                                              |
| S19    | Etsch / Adige                                                                        | Weissplatterbach / Rio di Lastabianca                             | 667330<br>5168930                                                                                                                            | Meran / Merano                                                             | SUN12              | Verbauungsarbeiten im Weissplatterbach<br>Lavori di sistemazione nel Rio Lastabianca                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Nach den Unwettern im Juni 2026 werden Verbauungsarbeiten im Unter- und Mittellauf des Weissplatterbachs durchgeführt. Geplant sind Ufermauern und Rückhaltebauwerke für Geschiebe.<br>A seguito dei nubifragi di giugno 2026, vengono eseguiti lavori di sistemazione idraulica nel corso inferiore e medio del rio Weissplatter. Sono previsti muri di sponda e opere di trattenuta del materiale solido.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Ja<br>SI                                                                      | 1 /<br>Finanzmittel der Provinz /<br>Fondi provinciali                                                      | 1.000.000,00 €                                                                                               |
| S20    | Etsch / Adige                                                                        | A.15.50.15 (Matschatscherbach / Rio Masaccio)                     | 671957<br>5146568                                                                                                                            | Kaltern / Caldaro                                                          | SUN16              | Bau einer Rückhaltesperre<br>Costruzione di una briglia di trattenuta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Es wird eine Geschieberückhaltesperre aus Stahlbeton errichtet um den Geschiebetransport im Unterlauf zu verringern und somit Siedlungsraum besser zu schützen. Verrà costruita e briglia di trattenuta in cemento armato per ridurre il trasporto solido nel corso inferiore e proteggere in tale modo le aree abitate sottostanti.<br>Verrà costruita una briglia di trattenuta del materiale solido in cemento armato per ridurre il trasporto solido nel corso inferiore e per proteggere in tale modo al meglio le aree abitate.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Ja<br>SI                                                                      | 1 /<br>Finanzmittel der Provinz /<br>Fondi provinciali                                                      | 750.000,00 €                                                                                                 |
| S21    | Eisack / Isarco                                                                      | Eisack / Isarco                                                   | 691450<br>5156695                                                                                                                            | Ritten / Renon                                                             | NUE09              | Absicherung Lager Atzwang<br>Messa in sicurezza deposito di Campodazzo                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Es wird ein Steinschlagschutzdamm zur Absicherung des Lagerplatzes der Agentur für Bevölkerungsschutz in Atzwang errichtet.<br>Verrà realizzato un vallo paramassi per la messa in sicurezza del deposito dell'Agenzia per la Protezione Civile a Campodazzo.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Ja<br>SI                                                                      | 1 /<br>Finanzmittel der Provinz /<br>Fondi provinciali                                                      | 350.000,00 €                                                                                                 |
| S22    | Etsch / Adige                                                                        | Messnerbach / Rio del Monaco                                      | 647351<br>5152867                                                                                                                            | Ultten / Ultimo                                                            | SFA11              | Bau von Konsolidierungssperren<br>Costruzione opere di consolidamento                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Das Projekt sieht die Errichtung von weiteren Konsolidierungssperren aus Stahlbeton zum Schutz der Ortschaft St. Nikolaus in Ultten vor.<br>Il progetto prevede la realizzazione di ulteriori briglie di consolidamento in cemento armato per proteggere il paese di San Nicolò in Val d'Ultimo.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Ja<br>SI                                                                      | 1 /<br>Finanzmittel der Provinz /<br>Fondi provinciali                                                      | 400.000,00 €                                                                                                 |
| S23    | Etsch / Adige                                                                        | Sinichbach / Rio Sinigo                                           | 669490<br>5167670                                                                                                                            | Hafling / Avelengo                                                         | SUN12              | Bau einer Rückhaltesperre<br>Costruzione di una briglia di trattenuta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Es wird eine Geschieberückhaltesperre aus Stahlbeton errichtet um den Geschiebetransport im Unterlauf zu verringern und somit Siedlungsraum von Sinich besser zu schützen.<br>Verrà costruita e briglia di trattenuta in cemento armato per ridurre il trasporto solido nel corso inferiore e proteggere in tale modo le aree abitate di Sinigo.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Ja<br>SI                                                                      | 1 /<br>Finanzmittel der Provinz /<br>Fondi provinciali                                                      | 1.300.000,00 €                                                                                               |
| S24    | Eisack / Isarco                                                                      | Eisack / Isarco                                                   | 687614<br>5151954                                                                                                                            | Blumau / Prato Isarco                                                      | SUE14              | Außerordentliche Instandhaltung des Bauhofs in Blumau<br>Manutenzione straordinaria del magazzino di Prato Isarco                                                                                                                                                                                                                                                                        | Es werden verschiedene dringend notwendig gewordene Instandhaltung- und Anpassungsarbeiten im Bauhof Blumau durchgeführt.<br>Verranno eseguiti diversi lavori di manutenzione e adeguamento che si sono resi urgentemente necessari presso il cantiere comunale di Prato all'Isarco                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Ja<br>SI                                                                      | 2 /<br>Finanzmittel der Provinz /<br>Fondi provinciali                                                      | 500.000,00 €                                                                                                 |
| Summe: |                                                                                      |                                                                   |                                                                                                                                              |                                                                            |                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                               |                                                                                                             | 11.601.312,00 €                                                                                              |

Anhang A: Plan und Jahresprogramm 2026 bereits finanziert - Amt für Wildbach- und Lawinenverbauung - Zone WEST (L.G. Nr. 35/1975)  
 Allegato A: Piano e Programma annuale 2026 già finanziato - Ufficio sistemazione bacini montani - Zona OVEST (l.p. n. 35/1975)

| FN     | Einzugs                           | Wildbach                                                          | Geografische Koordinaten                                                                                                                     | Gemeinde                                                                 | Funkt. Einzugsgeb. | Beschreibung der Arbeiten                                                                                                                                                                                                                  | Notiz                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Zone mit erheblichem Risiko im Sinne des Art. 8, Absatz 6, L.G. 35/1975         | Typ Projekt: 1=Neubau, 2=Instandhaltung, 3=Umwelt                                                                                          | Gesamtbetrag, welcher im Budget der Agentur für Bevölkerungsschutz bereits eingeschrieben und genehmigt ist. |
|--------|-----------------------------------|-------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|--------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| NP     | Bacino                            | Sottobacino                                                       | Coordinati geografiche                                                                                                                       | Comune                                                                   | Bacini funzionali  | Descrizione dei lavori                                                                                                                                                                                                                     | Nota                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Area con grado di rischio rilevante ai sensi dell'art. 8, comma 6, L.P. 35/1975 | Tipico progetto: 1=Nuova costruzione, 2=manutenzione, 3=ambiente                                                                           | Importo complessivo già iscritto e approvato nel bilancio dell'Agenzia per la Protezione civile.             |
| W1     | Eltsch u. Passer Adige e Passirio | Verschiedene Instandhaltungsarbeiten vari lavori di manutenzione  | Verschiedene, immer im "Bachbett, Ufer oder Banntestellen" laut L.G. 35/1975 / Vari sempre "alveo, sponda o fascia di rispetto" l.p. 35/1975 | Verschiedene Diversi                                                     | W0000              | Außerordentliche Instandhaltungsarbeiten an Bächen und Bauwerken in der Zone WEST (inkl. Pflanzgarten)<br>Lavori di manutenzione straordinaria su corsi d'acqua e manufatti nella zona Ovest (incl. vivario)                               | I lavori riguardano il risanamento o ricostruzione di opere di difesa danneggiate, sfalcio di superfici arginali, taglio di piante in alveo, diradamenti, ceduzioni e rinnovamento della vegetazione riparia, ripristino di attraversamenti di corsi d'acqua, di ponti e di drenaggi, sgombero di bacini di deposito e di ritenuta, sgomberi d'alveo, manutenzione di strade di servizio, ripristino di ricreoposti, lavori di manutenzione agli edifici demaniali, ai piazzali di deposito, alle stazioni di misura ed altri impianti gestiti dall'Agenzia per la Protezione civile. | Ja<br>Si                                                                        | 2 /<br>Finanzmittel der Provinz /<br>Fondi provinciali                                                                                     | 1.800.000,00 €                                                                                               |
| W2     |                                   |                                                                   |                                                                                                                                              |                                                                          |                    | gestrichen / cancellato                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                 |                                                                                                                                            |                                                                                                              |
| W3     | Eltsch Adige                      | Sulderbach Rio Sotda                                              | x: 618881,73<br>y: 5158708,66                                                                                                                | Stilfs Stevio                                                            | WV029              | Sanierung und Neubau von Konsolidierungssperren<br>Risanamento e costruzione di briglie di consolidamento                                                                                                                                  | Sanierung von Konsolidierungssperren oberhalb der Feichtenbrücke in Gornagol und bergseitige Verlängerung der Sperrenstafelung durch den Neubau von Stahlbetonsperren<br>Risanamento di briglie di consolidamento a monte del ponte degli abeti a Gornagol e prolungamento della scalinata di briglie verso monte con la costruzione di nuove briglie in cemento armato                                                                                                                                                                                                               | Ja<br>Si                                                                        | 2 /<br>Finanzmittel der Provinz /<br>Fondi provinciali                                                                                     | 600.000,00 €                                                                                                 |
| W4     | Eltsch Adige                      | Traferbach Rio Trafoi                                             | x: 615992,52<br>y: 5156858,64                                                                                                                | Stilfs Stevio                                                            | WV029              | Sanierung und Neubau von Konsolidierungssperren und Uferschutzbauten<br>Risanamento e costruzione di briglie di consolidamento e muri di sponda                                                                                            | Sanierung und Neubau von Konsolidierungssperren und Uferschutzbauten unterhalb von Trafoi<br>Risanamento e costruzione di briglie di consolidamento e muri di sponda a valle di Trafoi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Ja<br>Si                                                                        | 2 /<br>Finanzmittel der Provinz /<br>Fondi provinciali                                                                                     | 550.000,00 €                                                                                                 |
| W5     | Eltsch Adige                      | Sulderbach Rio Sotda                                              | x: 618802,41<br>y: 5162590,52                                                                                                                | Prad a St. Prato allo Stevio                                             | WV029              | Sanierung von Konsolidierungssperren<br>Risanamento di briglie di consolidamento                                                                                                                                                           | Sanierung von Konsolidierungssperren oberhalb der Ortschaft Prad a St. Prato<br>Risanamento di briglie di consolidamento a monte dell'abitato di Prato allo Stevio                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Ja<br>Si                                                                        | 2 /<br>Finanzmittel der Provinz /<br>Fondi provinciali                                                                                     | 250.000,00 €                                                                                                 |
| W6     |                                   |                                                                   |                                                                                                                                              |                                                                          |                    | gestrichen / cancellato                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                 |                                                                                                                                            |                                                                                                              |
| W7     | Eltsch Adige                      | Malatschbach Rio di Malatoc                                       | x: 633773,8<br>y: 5155538,32                                                                                                                 | Schlanders Silandro                                                      | WV026              | Errichtung einer Geschiebe- und Wildholzrückhaltesperre<br>Costruzione di una briglia di trattenuta per materiale detritico e legname                                                                                                      | Errichtung einer Geschiebe- und Wildholzrückhaltesperre<br>Costruzione di una briglia di trattenuta per materiale detritico e legname                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Ja<br>Si                                                                        | 1 /<br>Finanzmittel der Provinz /<br>Fondi provinciali                                                                                     | 300.000,00 €                                                                                                 |
| W8     | Eltsch Adige                      | Vetzenerbach Rio Vezzano                                          | x: 630301,89<br>y: 5164829,82                                                                                                                | Schlanders-Latsch Silandro-Laces                                         | WV026              | Außerordentliche Instandhaltung von Ufermauern<br>Manutenzione straordinaria di muri di sponda                                                                                                                                             | Anpassung der Höhe der bestehenden Ufermauern an die Bedürfnisse des GZP<br>Adattamento dell'altezza dei muri di sponda secondo le esigenze del PZP                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Ja<br>Si                                                                        | 2 /<br>Finanzmittel der Provinz /<br>Fondi provinciali                                                                                     | 200.000,00 €                                                                                                 |
| W9     | Eltsch Adige                      | Lawine Eberhöfer Valanga Eberhöfer                                | x: 630858,57<br>y: 5155940,83                                                                                                                | Marletti Marletti                                                        | WV030              | Maßnahmen zur Verminderung der Gefahr der Lawine „Eberhöfer“<br>Interventi di mitigazione del pericolo della valanga „Eberhöfer“                                                                                                           | Maßnahmen zur Verminderung der Gefahr der Lawine „Eberhöfer“<br>Interventi di mitigazione del pericolo della valanga „Eberhöfer“                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Ja<br>Si                                                                        | 1 /<br>Finanzmittel der Provinz /<br>Fondi provinciali                                                                                     | 300.000,00 €                                                                                                 |
| W10    |                                   |                                                                   |                                                                                                                                              |                                                                          |                    | gestrichen / cancellato                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                 |                                                                                                                                            |                                                                                                              |
| W11    | Eltsch Adige                      | Saugbergbach Rio Suocchio                                         | x: 635945,71<br>y: 5158128,23                                                                                                                | Marletti Marletti                                                        | WV030              | Sanierung von Quer- und Längsbauwerken im Unterlauf<br>Risanamento di opere trasversali e longitudinali nel corso inferiore                                                                                                                | Sanierung von Konsolidierungs- und Uferschutzbauwerken im Unterlauf<br>Risanamento di opere di consolidamento e di protezione spondale nel corso inferiore                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Ja<br>Si                                                                        | 1 /<br>Finanzmittel der Provinz /<br>Fondi provinciali                                                                                     | 200.000,00 €                                                                                                 |
| W12    |                                   |                                                                   |                                                                                                                                              |                                                                          |                    | gestrichen / cancellato                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                 |                                                                                                                                            |                                                                                                              |
| W13    | Eltsch Adige                      | Niederhof Tauf Rainer Graben Valanga Niederhof Tauf Rainer Graben | x: 643194,43<br>y: 5176528,66                                                                                                                | Schnalvs Senales                                                         | WV022              | Errichten von Schneezäunen 3. BL<br>Realizzazione di reti da neve lotto 3                                                                                                                                                                  | Realisierung einer Lawinenabruchverbauung mit Schneezäunen<br>Realizzazione di una sistemazione di una zona di distacco con reti da neve                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Ja<br>Si                                                                        | 1 /<br>Finanzmittel der Provinz /<br>Fondi provinciali                                                                                     | 500.000,00 €                                                                                                 |
| W14    | Eltsch Adige                      | Vernagbach-Kaserbach Rivo di Casera                               | x: 642094,91<br>y: 5176039,4                                                                                                                 | Schnalvs Senales                                                         | WV022              | Wiederherstellung von Konsolidierungsbauwerken<br>Ripristino di opere di consolidamento                                                                                                                                                    | Wiederherstellung von Konsolidierungsbauwerken im Mittellauf<br>Ripristino di opere di consolidamento nel corso medio                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Ja<br>Si                                                                        | 2 /<br>Finanzmittel der Provinz /<br>Fondi provinciali                                                                                     | 400.000,00 €                                                                                                 |
| W15    |                                   |                                                                   |                                                                                                                                              |                                                                          |                    | gestrichen / cancellato                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                 |                                                                                                                                            |                                                                                                              |
| W16    |                                   |                                                                   |                                                                                                                                              |                                                                          |                    | gestrichen / cancellato                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                 |                                                                                                                                            |                                                                                                              |
| W17    |                                   |                                                                   |                                                                                                                                              |                                                                          |                    | gestrichen / cancellato                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                 |                                                                                                                                            |                                                                                                              |
| W18    | Eltsch Adige                      | Mühbach (Haarwaal) Rio Molino (Haarwaal)                          | x: 664109,6<br>y: 5171803,34                                                                                                                 | Algund Lagundo                                                           | WV027              | Projekt Renaturierung Haarwaal BL2<br>Progetto rinaturalizzazione Haarwaal Loto 2                                                                                                                                                          | Projekt Renaturierung Haarwaal BL2<br>Progetto rinaturalizzazione Haarwaal Loto 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Ja<br>Si                                                                        | 1 /<br>Finanzmittel der Provinz /<br>Fondi provinciali                                                                                     | 200.000,00 €                                                                                                 |
| W19    |                                   |                                                                   |                                                                                                                                              |                                                                          |                    | gestrichen / cancellato                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                 |                                                                                                                                            |                                                                                                              |
| W20    |                                   |                                                                   |                                                                                                                                              |                                                                          |                    | gestrichen / cancellato                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                 |                                                                                                                                            |                                                                                                              |
| W21    | Passer Passirio                   | Lawine Zeppichl Valanga Zeppichl                                  | x: 658597,2316<br>y: 5164303,561                                                                                                             | Moos i.P. Moso i.P.                                                      | WPA23              | Anbruchverbauung - Baulos 3<br>Sistemazione della zona di distacco - lotto 3                                                                                                                                                               | Errichtung einer Anbruchverbauung mit Lawinenschneezäunen<br>Sistemazione della zona di distacco con reti paravalanghe                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Ja<br>Si                                                                        | 1 /<br>Finanzmittel der Provinz /<br>Fondi provinciali                                                                                     | 400.000,00 €                                                                                                 |
| W22    | Eltsch Adige                      | Passer Passirio                                                   | x: 670412,19<br>y: 5167197,48                                                                                                                | St. Leonhard i.P. S. Leonardo i.P.                                       | WPA23              | Aufwertung Fischlebensraum bei St. Leonhard i.P.<br>Riquilificazione fluviale presso S. Leonardo i.P.                                                                                                                                      | Aufwertung Fischlebensraum bei St. Leonhard i.P.<br>Riquilificazione fluviale presso S. Leonardo i.P.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Ja<br>Si                                                                        | 3 /<br>Finanzmittel der Provinz -<br>Ausgleichsmaßnahmen<br>Fischereifond /<br>Fondi provinciali - opere di<br>compensazione / fondo pesca | 85.561,78 €                                                                                                  |
| W23    | Eltsch Adige                      | Büchbach rio del Colle                                            | x: 652895,1<br>y: 5168488,61                                                                                                                 | Naturns Naturno                                                          | WV027              | Renaturierung und Hochwasserschutz (1. BL) -<br>MAS_Naturns_Prov_23-25_10<br>Rinaturalizzazione e protezione contro le piene (Lotto 1) -<br>MAS_Naturns_Prov_23-25_10                                                                      | Renaturierung und Hochwasserschutz (1. BL) -<br>MAS_Naturns_Prov_23-25_03<br>Rinaturalizzazione e protezione contro le piene (Lotto 1) -<br>MAS_Naturns_Prov_23-25_10                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Ja<br>Si                                                                        | 3 /<br>Finanzmittel der Provinz -<br>Ausgleichsmaßnahmen /<br>Fondi provinciali - opere di<br>compensazione                                | 170.183,50 €                                                                                                 |
| W24    |                                   |                                                                   |                                                                                                                                              |                                                                          |                    | gestrichen / cancellato                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                 |                                                                                                                                            |                                                                                                              |
| W25    | Eltsch Adige                      | Eltsch Adige                                                      | x: 649650,78<br>y: 5167192,88                                                                                                                | Naturns und Kastelbell-Tscharn Naturno e Castelbell-Ciardes              | WV027              | Gewässerökologische Pflegemaßnahmen (speziell Fischpassierbarkeit Kastelbell) - MAS_Naturns_Prov_23-25_03<br>Lavori di manutenzione idroecologica (in particolare passaggio dei pesci a Castelbell) - MAS_Naturns_Prov_23-25_03            | Gewässerökologische Pflegemaßnahmen (speziell Fischpassierbarkeit Kastelbell) - MAS_Naturns_Prov_23-25_03<br>Lavori di manutenzione idroecologica (in particolare passaggio dei pesci a Castelbell) - MAS_Naturns_Prov_23-25_03                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Ja<br>Si                                                                        | 3 /<br>Finanzmittel der Provinz -<br>Ausgleichsmaßnahmen /<br>Fondi provinciali - opere di<br>compensazione                                |                                                                                                              |
| W26    | Eltsch Adige                      | Plima Plima                                                       | x: 639836,71<br>y: 5162590,16                                                                                                                | Latsch Laces                                                             | WV026              | Wiederherstellung Fischpassierbarkeit mit naturnaher Gestaltung<br>MAS_LAAS_Prov_23-25_07<br>Ripristino della traslabilità per i pesci con riquilificazione fluviale -<br>MAS_LAAS_Prov_23-25_07                                           | Wiederherstellung Fischpassierbarkeit mit naturnaher Gestaltung<br>MAS_LAAS_Prov_23-25_07<br>Ripristino della traslabilità per i pesci con riquilificazione fluviale -<br>MAS_LAAS_Prov_23-25_07                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Ja<br>Si                                                                        | 3 /<br>Finanzmittel der Provinz -<br>Ausgleichsmaßnahmen /<br>Fondi provinciali - opere di<br>compensazione                                |                                                                                                              |
| W27    | Eltsch Adige                      | Lawine Eberhöfer Valanga Eberhöfer                                | x: 630858,57<br>y: 5155940,83                                                                                                                | Marletti Marletti                                                        | WV030              | Maßnahmen zur Verminderung der Gefahr der Lawine „Eberhöfer“<br>MAS_LAAS_Prov_23-25_12<br>Interventi di mitigazione del pericolo della valanga „Eberhöfer“ -<br>MAS_LAAS_Prov_23-25_12                                                     | Maßnahmen zur Verminderung der Gefahr der Lawine „Eberhöfer“<br>MAS_LAAS_Prov_23-25_12<br>Interventi di mitigazione del pericolo della valanga „Eberhöfer“ -<br>MAS_LAAS_Prov_23-25_12                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Ja<br>Si                                                                        | 3 /<br>Finanzmittel der Provinz -<br>Ausgleichsmaßnahmen /<br>Fondi provinciali - opere di<br>compensazione                                | 33.710,58 €                                                                                                  |
| W28    | Eltsch Adige                      | Eltsch Adige                                                      | x: 631540,72<br>y: 5163330,62                                                                                                                | Laas Laas                                                                | WV026              | Wiederherstellung Fischpassierbarkeit und naturnahe Strukturierung der Eltsch unterhalb Laas<br>MAS_LAAS_Prov_23-25_10<br>Ripristino della traslabilità per i pesci e riquilificazione dell'Adige a valle di Laas - MAS_LAAS_Prov_23-25_10 | Wiederherstellung Fischpassierbarkeit und naturnahe Strukturierung der Eltsch unterhalb Laas<br>MAS_LAAS_Prov_23-25_10<br>Ripristino della traslabilità per i pesci e riquilificazione dell'Adige a valle di Laas - MAS_LAAS_Prov_23-25_10                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Ja<br>Si                                                                        | 3 /<br>Finanzmittel der Provinz -<br>Ausgleichsmaßnahmen /<br>Fondi provinciali - opere di<br>compensazione                                | 150.000,00 €                                                                                                 |
| W29    |                                   |                                                                   |                                                                                                                                              |                                                                          |                    | gestrichen / cancellato                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                 |                                                                                                                                            |                                                                                                              |
| W30    | Eltsch Adige                      | Pitzbach Rio Pizzo                                                | x: 615108,6<br>y: 5163486,82                                                                                                                 | Graun i.V. Guron V.                                                      | WV020              | Wiederherstellung der Fischpassierbarkeit Pitzbach (Baulos 1)<br>AGP_Graun_MAS_20.24_P_2<br>Ripristino della accessibilità itica del Rio Pizzo (Lotto 1)<br>AGP_Graun_MAS_20.24_P_2                                                        | Wiederherstellung der Fischpassierbarkeit Pitzbach (Baulos 1)<br>AGP_Graun_MAS_20.24_P_2<br>Ripristino della accessibilità itica del Rio Pizzo (Lotto 1)<br>AGP_Graun_MAS_20.24_P_2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Ja<br>Si                                                                        | 3 /<br>Finanzmittel der Provinz -<br>Ausgleichsmaßnahmen /<br>Fondi provinciali - opere di<br>compensazione                                | 60.000,00 €                                                                                                  |
| W31    |                                   |                                                                   |                                                                                                                                              |                                                                          |                    | gestrichen / cancellato                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                 |                                                                                                                                            |                                                                                                              |
| W32    | Eltsch Adige                      | Sagwaal Roggia Sagwaal                                            | x: 664054,67<br>y: 5171036,73                                                                                                                | Meran Merano                                                             | WV027              | Renaturierung eines Teilschnittes des Wasserlaufs (Sagwaal) am Zentralfriedhof<br>Rinaturalizzazione del tratto di roggia (Sagwaal) all'interno del cimitero centrale                                                                      | Renaturierung eines Teilschnittes des Wasserlaufs (Sagwaal) am Zentralfriedhof<br>Rinaturalizzazione del tratto di roggia (Sagwaal) all'interno del cimitero centrale                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Ja<br>Si                                                                        | 2 /<br>Art. 5, L.G. Nr. 35/75 /<br>Art. 5, L.P. n. 35/75                                                                                   | 55.777,80 €                                                                                                  |
| W33    | Eltsch Adige                      | Passer Passirio                                                   | x: 670412,19<br>y: 5167197,48                                                                                                                | St. Leonhard i.P. S. Leonardo i.P.                                       | WPA23              | Sellenname Passer (Gomion)<br>Rami laterali Passirio (Gomion)                                                                                                                                                                              | Reaktivierung Sellenname Passer in Gomion<br>Rattivazione rami laterali Passirio a Gomion                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Ja<br>Si                                                                        | 3 /<br>Finanzmittel der Provinz -<br>Ausgleichsmaßnahmen<br>Fischereifond /<br>Fondi provinciali - opere di<br>compensazione / fondo pesca | 60.000,00 €                                                                                                  |
| W34    | Eltsch Adige                      | Passer Passirio                                                   | x: 670372,38<br>y: 5167191,80                                                                                                                | St. Leonhard i.P. und St. Martin i.P. S. Leonardo i.P. e S. Martino i.P. | WPA23              | Naturnaher Umbau der Hüllsperre in St. Leonhard in Passirio<br>Riprogettazione naturale della diga di Hüll a San Leonardo in Passirio                                                                                                      | Naturnaher Umbau der Hüllsperre in St. Leonhard in Passirio<br>Riprogettazione naturale della diga di Hüll a San Leonardo in Passirio                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Ja<br>Si                                                                        | 3 /<br>Finanzmittel der Provinz -<br>Ausgleichsmaßnahmen<br>Wasserzins /<br>Fondi provinciali - opere di<br>compensazione / canone idrico  | 500.000,00 €                                                                                                 |
| W35    | Eltsch Adige                      | Puntbach Rio Punt                                                 | x: 617968,39<br>y: 5171987,88                                                                                                                | Malles Malles                                                            | WV021              | Sanierung von Längsbauwerken mit Lärmeduktionsmaßnahmen im Ortskern von Malles<br>Risanamento di opere longitudinali con misure di riduzione del rumore nel centro di Malles                                                               | Sanierung von Längsbauwerken mit Lärmeduktionsmaßnahmen im Ortskern von Malles<br>Risanamento di opere longitudinali con misure di riduzione del rumore nel centro di Malles                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Ja<br>Si                                                                        | 1 /<br>Finanzmittel der Provinz /<br>Fondi provinciali                                                                                     | 250.000,00 €                                                                                                 |
| W36    | Eltsch Adige                      | Tarschergraben Fosso di Tarnes                                    | x: 643406,56<br>y: 5162901,00                                                                                                                | Latsch Laces                                                             | WV026              | Errichtung einer Geschiebe- und Wildholzrückhaltesperre<br>Costruzione di una briglia di trattenuta per materiale detritico e legname                                                                                                      | Errichtung einer Geschiebe- und Wildholzrückhaltesperre<br>Costruzione di una briglia di trattenuta per materiale detritico e legname                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Ja<br>Si                                                                        | 1 /<br>Finanzmittel der Provinz /<br>Fondi provinciali                                                                                     | 950.000,00 €                                                                                                 |
| W37    | Passer Passirio                   | Heimatschentalbach Rio del Masso dei Tovi                         | x: 669310,09<br>y: 5162200,04                                                                                                                | St. Martin i.P. S. Martino i.P.                                          | WPA28              | Heimatschentalbach: Rückhaltesperre<br>Rio del Masso dei Tovi: Briglia di trattenuta                                                                                                                                                       | Hydraulische Errichtung im Unterlauf beim und oberhalb des Sägewerkes Marth - Errichtung einer Geschieberückhaltesperre<br>Potenziamento idraulico nel corso inferiore presso e a monte della segheria Marth - costruzione di una briglia di trattenuta per materiale detritico                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Ja<br>Si                                                                        | 1 /<br>Finanzmittel der Provinz /<br>Fondi provinciali                                                                                     | 1.000.000,00 €                                                                                               |
| Summe: |                                   |                                                                   |                                                                                                                                              |                                                                          |                    |                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                 |                                                                                                                                            | 9.015.253,66 €                                                                                               |

AGENTUR FÜR BEVÖLKERUNGSSCHUTZ - FUNKTIONSBEREICH WILDBACHVERBAUUNG  
AGENZIA PER LA PROTEZIONE CIVILE - AREA FUNZIONALE BACINI MONTANI

**Anhang B: Plan und Jahresprogramm 2026 noch nicht finanziert**  
**Allegato B: Piano e Programma annuale 2026 non ancora finanziato**  
**(L.G. Nr. 35/1975 - l.p. n. 35/1975)**

**Funktionsbereich Wildbachverbauung - Sofortmaßnahmen im Sinne Art. 11, LG 35/1975**  
**Area funzionale sistemazione bacini montani - Pronto interventi ai sensi dell'art. 11, LP 35/1975**

| <i>Einzugsg.</i>                                   | <i>Wildbach</i>                                         | <i>Gemeinde</i>                                    | <i>Funkt. Einzugsgeb.</i>                                        | <i>Beschreibung der Arbeiten</i>                                                           | <i>Eigenregie im Sinne des Art. 8, Absatz 6, LG 35/1975</i>              |
|----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|
| <i>Bacino</i>                                      | <i>Sottobacino</i>                                      | <i>Comune</i>                                      | <i>Bacini funzionali</i>                                         | <i>Descrizione dei lavori</i>                                                              | <i>Amministrazione diretta ai sensi dell'art. 8, comma 6, LP 35/1975</i> |
| Alle Einzugsgebiete in der Autonomen Provinz Bozen | Alle Wildbäche in der Autonomen Provinz Bozen           | Alle Gemeinden in der Autonomen Provinz Bozen      | Alle funktionellen Einzugsgebiete in der Autonomen Provinz Bozen | Sofortmaßnahmen im Sinne Art.11, LG 35/1975                                                | Ja                                                                       |
| Tutti i bacini nella Provincia Autonoma di Bolzano | Tutti i sottobacini nella Provincia Autonoma di Bolzano | Tutti i comuni nella Provincia Autonoma di Bolzano | Tutti i Bacini funzionali nella Provincia Autonoma di Bolzano    | Pronto interventi ai sensi art.11, LP 35/1975                                              | Si                                                                       |
|                                                    |                                                         |                                                    |                                                                  | <b>Summe max.:</b>                                                                         | <b>13.256.332,48 €</b>                                                   |
|                                                    |                                                         |                                                    |                                                                  | <b>Somma mas.:</b>                                                                         |                                                                          |
|                                                    |                                                         |                                                    |                                                                  | <b>Davon bereits mit genehmigten Budget der Agentur für Bevölkerungsschutz finanziert:</b> |                                                                          |
|                                                    |                                                         |                                                    |                                                                  | <b>Di cui già finanziato nel budget approvato dell'Agenzia per la protezione civile:</b>   | <b>13.256.332,48 €</b>                                                   |

**Anhang B: Plan und Jahresprogramm 2026 noch nicht finanziert - Amt für Wildbach- und Lawinenverbauung - Zone OST (L.G. Nr. 35/1975)**  
**Allegato B: Piano e Programma annuale 2026 non ancora finanziato - Ufficio sistemazione bacini montani - Zona EST (l.p. n. 35/1975)**

| FN  | Einzugsg.       | Wildbach                                 | Geografische Koordinaten                                                                                                                 | Gemeinde                                                                                                               | Funkt. Einzugsgeb. | Beschreibung der Arbeiten                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Notiz                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Zone mit erheblichem Risikograd im Sinne des Art. 8, Absatz 5, LG 35/1975      | Typ Projekt:<br>1=Neubau,<br>2=Instandhaltung,<br>3=Umwelt / Finanzierungsquelle                   | Gesamtbetrag, welcher im Budget der Agentur für Bevölkerungsschutz noch nicht eingeschrieben und genehmigt ist. |
|-----|-----------------|------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| NP  | Bacino          | Sottobacino                              | Coordinati geografiche                                                                                                                   | Comune                                                                                                                 | Bacini funzionali  | Descrizione dei lavori                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Nota                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Area con grado di rischio rilevante ai sensi dell'art. 8, comma 6, Lp. 35/1975 | Tipo progetto:<br>1=Nuova costruzione,<br>2=manutenzione,<br>3=ambiente / Fonte di finanziamento   | Importo complessivo non ancora iscritto e approvato nel bilancio dell'Agenzia per la Protezione civile.         |
| Q23 | Rienz<br>Rienza | Rienz und Zuflüsse<br>Rienza e affluenti | Verschiedene, besser im "Bachbett, Ufer oder Bannweihen" laut L.G. 35/1975 / Vati sempre "alveo, sponda o fasce di ripetto" l.p. 35/1975 | Bruneck, Percha, Olang, Saser-Antholz, Weisberg-Taisten, Brunico, Perca, Valdaora, Rasun, Anterselva, Monguefio Tesido | ORI                | Aufwertung der Gewässerlebensräume in allen Ufergemeinden - Ausführung in Bauweisen<br>Riqualificazione degli habitat acquatici in tutti i comuni ripariali - Implementazione a lotti                                                                                                                                                                               | Aufwertung der Gewässerlebensräume in allen Ufergemeinden - Ausführung in Bauweisen<br>Riqualificazione degli habitat acquatici in tutti i comuni ripariali - Implementazione a lotti                                                                                                                                                                               | Ja<br>Si                                                                       | 3 /<br>Finanzmittel der Provinz - Ausgleichsmaßnahmen / Fondi provinciali - opere di compensazione | 102.195,03 €                                                                                                    |
| Q27 | Ahr<br>Aurino   | Ahr<br>Aurino                            | x: 724802,84<br>y: 5196359,48                                                                                                            | Sand in Taufers<br>Campo Tures                                                                                         | OAH35              | Naturnahe Strukturierung der Ahr<br>Strutturazione naturaliforme dell'Aurino                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Naturnahe Strukturierung der Ahr in der Ort. Möhlen<br>Strutturazione naturaliforme dell'Aurino in loc. Molini di Tures                                                                                                                                                                                                                                             | Ja<br>Si                                                                       | 3 /<br>Finanzmittel der Provinz - Ausgleichsmaßnahmen / Fondi provinciali - opere di compensazione | 70.000,00 €                                                                                                     |
| Q28 | Ahr<br>Aurino   | Ahr<br>Aurino                            | x: 724550<br>y: 5197100                                                                                                                  | Sand in Taufers<br>Campo Tures                                                                                         | OAH35              | Fortsetzung der Sanierung der Altlasten im Bereich der ehemaligen Mülldeponie Kematen der Gemeinde Sand in Taufers sowie die anschließende naturnahe Umgestaltung des Areals - Proseguimento della bonifica avviata da siti contaminati nell'area dell'ex discarica di Caminata, nel comune di Campo Tures e la successiva riqualificazione naturalistica dell'area | Fortsetzung der Sanierung der Altlasten im Bereich der ehemaligen Mülldeponie Kematen der Gemeinde Sand in Taufers sowie die anschließende naturnahe Umgestaltung des Areals - Proseguimento della bonifica avviata da siti contaminati nell'area dell'ex discarica di Caminata, nel comune di Campo Tures e la successiva riqualificazione naturalistica dell'area | Ja<br>Si                                                                       | 3 /<br>Finanzmittel der Provinz - Ausgleichsmaßnahmen / Fondi provinciali - opere di compensazione | 350.000,00 €                                                                                                    |

Summe: 522.195,03 €

**Anhang B: Plan und Jahresprogramm 2026 noch nicht finanziert - Amt für Wildbach- und Lawinenverbauung - Zone NORD (L.G. Nr. 35/1975)**  
**Allegato B: Piano e Programma annuale 2026 non ancora finanziato - Ufficio sistemazione bacini montani - Zona NORD (l.p. n. 35/1975)**

| FN  | Einzugsg.                      | Wildbach                   | Geografische Koordinaten      | Gemeinde                               | Funkt. Einzugsgab. | Beschreibung der Arbeiten                                                                                                                                                             | Notiz                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Zone mit erheblichem Risikograd im Sinne des Art. 8, Absatz 6, L.G. 35/1975   | Typ Projekt:<br>1=Neubau,<br>2=Instandhaltung,<br>3=Umwelt / Finanzierungsquelle                 | Gesamtbetrag, welcher im Budget der Agentur für Bevölkerungsschutz noch nicht eingeschrieben und genehmigt ist. |
|-----|--------------------------------|----------------------------|-------------------------------|----------------------------------------|--------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| NP  | Bacino                         | Sottobacino                | Coordinati geografiche        | Comune                                 | Bacini funzional   | Descrizione dei lavori                                                                                                                                                                | Nota                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Area con grado di rischio rilevante ai sensi dell'art. 8, comma 6, LP 35/1975 | Typo progetto:<br>1=Nuova costruzione,<br>2=manutenzione,<br>3=ambiente / Fonte di finanziamento | Importo complessivo non ancora iscritto e approvato nel bilancio dell'Agenzia per la Protezione civile.         |
| N2  | Eisack/ Teller Isarco/ Talvera | Eisack Isarco              | x: 702864.17<br>y: 5176972.37 | Brixen Vahrn Bressanone Varna          | NUE06              | Brixen_MAS_20.22_P_1 Aufwertung Eisack Brixen im Bereich Handwerkerzone - Zinggen<br>Brixen_MAS_20.22_P_1 Riqualificazione dell'Isarco a Bressanone presso zona artigianale - Zinggen | Dieses Projekt dient der ökologischen Verbesserung des Flussabschnittes. Hauptbestandteile der Maßnahmen sind Geschiebeumlagerungen, Büschelbauwerke und die Verlegung von Stützsteinen. Es erfolgt weiters eine selektive Uferpflege.<br><br>Questo progetto mira al miglioramento ecologico del tratto fluviale. I componenti principali delle misure sono il rimodellamento dei sedimenti, la costruzione di pennelli e la posa di massi singoli. Inoltre, viene effettuata una manutenzione selettiva della vegetazione ripariale.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Ja<br>Si                                                                      | 3 / Ausgleichsmaßnahmen / Fondi provinciali - opere di compensazione                             |                                                                                                                 |
| N6  | Eisack/ Teller Isarco/ Talvera | Eisenbaumbach Rio di Pruno | x: 686274.2<br>y: 5193666.6   | Freienfeld Campo di Trens              | NOE04              | Stabilisierung und Geschieberückhalt<br>Stabilizzazione e trattenimento del trasporto solido                                                                                          | Bau eines Rückhaltebeckens und Stabilisierung des Baches am Unterlauf des Eisenbaumbaches<br>Costruzione di una briglia di trattenuta e stabilizzazione del letto nel parte inferiore del Rio di Pruno                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Ja<br>Si                                                                      | 1 / Finanzmittel der Provinz / Fondi provinciali                                                 | 135.833,33 €<br><br>1.100.000,00 €                                                                              |
| N18 | Eisack Isarco                  | Grödenbach Rio Gardena     | x: 701980<br>y: 5162175       | Kastelruth und Lajen Castelfrè e Lajen | NGR10              | Erneuerung Pegelstation Grödenbach - Pontives EFRE 4026<br>Rinnovo stazione idrometrica Rio Gardena - Pontives EFRE4026                                                               | Umbau der bestehende Pegelstation am Grödenbach. Anlass dafür ist die Neugestaltung des Bachlaufs im Abschnitt des Pegels mit Errichtung einer Uferschutzmauer auf der orografisch linken Seite des Grödenbaches. Ein neues Pegelhaus wird somit auf der orografisch rechten Seite errichtet. Der Messbereich bleibt bestehen. Die Zylindermauer orografisch rechts wird neugestaltet.<br>Rinnovo dell'esistente stazione idrometrica sul Rio Gardena. L'intervento è reso necessario dalla sistemazione del torrente nel tratto ove si trova la stazione, con la costruzione di un muro di protezione sponda sul lato orografico sinistro del Rio Gardena. Un nuovo locale idrometrico sarà pertanto installato sul lato orografico destro del torrente. La sezione di misura immersa inavviata. Sul lato orografico destro sarà invece ricostruito il muro di sponda in massi ciclopici.                                  | Ja<br>Si                                                                      | 1 / EFRE - FESR                                                                                  | 320.000,00 €                                                                                                    |
| N19 | Eisack Isarco                  | Pflscherbach Rio di Vizze  | x: 692725<br>y: 5201620       | Pflschi Val di Vizze                   | NOE02              | Verlegung und Erneuerung Pegelmesstelle Pflscherbach EFRE 4027<br>Spostamento e rinnovo stazione idrometrica Rio Vizze EFRE 4027                                                      | Verlegung und Erweiterung der Pegelmesstation am Pflscher Bach. Der neue Standort wird derzeit festgelegt. Die neue Station wird keine Bauwerke im Bachbett erfordern, sondern lediglich am Ufer sowie die für den ordnungsgemäßen Betrieb notwendigen Fundamente und sonstige Infrastrukturen (gegebenenfalls Brücke oder Steg). Die Anlage wird mit einem neuen Pegelhaus, einer hydrometrischen Seikananlage und redundanten Messinstrumenten ausgestattet.<br>Spostamento e ampliamento della stazione idrometrica sul rio Vizze. Il nuovo sito è in corso di definizione. In ogni caso la nuova stazione non prevedrà la realizzazione di opere in alveo se non in sponda, nonché delle opere di fondazione e accessorie (eventuale ponte o passerella) che si renderanno necessarie per il corretto esercizio della nuova stazione completa di nuovo locale, teleferica idrometrica e strumenti di misura ridondanti. | Ja<br>Si                                                                      | 1 / EFRE - FESR                                                                                  | 350.000,00 €<br><br>Summe: 1.905.833,33 €                                                                       |

Anhang B: Plan und Jahresprogramm 2026 noch nicht finanziert - Amt für Wildbach- und Lawinenverbauung - Zone SÜD (L.G. Nr. 35/1975)  
Allegato B: Piano e Programma annuale 2026 non ancora finanziato - Ufficio sistemazione bacini montani - Zona SUD (l.p. n. 35/1975)

| <i>FN</i> | <i>Einzugsg.</i>     | <i>Wildbach</i>                                       | <i>Geografische Koordinaten</i> | <i>Gemeinde</i>             | <i>Funkt. Einzugsgeb.</i> | <i>Beschreibung der Arbeiten</i>                                                                          | <i>Notiz</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <i>Zone mit eheblichem Risikograd im Sinne des Art. 8, Absatz 6, LG 35/1975</i>      | <i>Typ Projekt:<br/>1=Neubau,<br/>2=Instandhaltung, 3=Umwelt / Finanzierungsquelle</i>                     | <i>Gesamtbetrag, welcher im Budget der Agentur für Bevölkerungsschutz noch nicht eingeschrieben und genehmigt ist.</i> |
|-----------|----------------------|-------------------------------------------------------|---------------------------------|-----------------------------|---------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <i>NP</i> | <i>Bacino</i>        | <i>Sottobacino</i>                                    | <i>Coordinati geografiche</i>   | <i>Comune</i>               | <i>Bacini funzionali</i>  | <i>Descrizione dei lavori</i>                                                                             | <i>Nota</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <i>Area con grado di rischio rilevante ai sensi dell'art. 8, comma 6, LP 35/1975</i> | <i>Tipo progetto:<br/>1=Nuova costruzione,<br/>2=manutenzione,<br/>3=ambiente / Fonte di finanziamento</i> | <i>Importo complessivo non ancora iscritto e approvato nel bilancio dell'Agenzia per la Protezione civile.</i>         |
| S9        | Eisack / Isarco      | Verbauung des Graben B_12 / sistemazione fossato B_12 | 681958<br>5151295               | Bozen / Bolzano             | SUN16                     | Verbauung des Graben B_12 / sistemazione fossato B_12                                                     | Der Graben B_12 wird verbaut, um die hydraulische Situation zu verbessern und das Areal im Bereich der Talstation der Kohlerer Seilbahn besser zu schützen. Il fossato B_12 viene sistemato per migliorare la situazione idraulica e proteggere l'areale presso la stazione di valle della funivia del Colle.                                                    | Ja<br>SI                                                                             | 1<br>Art. 5, L.G. Nr. 35/75 /<br>Art. 5, L.P. n. 35/75                                                     | 1.220.000,00 €                                                                                                         |
| S15       | Falschauer / Valsura | verschiedene Gewässer / diversi corsi d'acqua         | 657140<br>5158930               | St. Pankraz / San Pancrazio | SFA11                     | Instandsetzung von Brücken in der Gemeinde St. Pankraz<br>Ripristino di ponti nel comune di San Pancrazio | Das Projekt beinhaltet die Verbesserung von hydraulisch unterdimensionierten und baufälligen Durchlässen sowie Brücken an verschiedenen Bächen im Gemeindegebiet von St. Pankraz.<br>Il progetto prevede il miglioramento di ponti e attraversamenti idraulicamente sottodimensionati e fatiscenti su diversi torrenti nel territorio comunale di San Pancrazio. | Ja<br>SI                                                                             | 3 /<br>Finanzmittel der Provinz -<br>Ausgleichsmaßnahmen /<br>Fondi provinciali - opere di compensazione   | 300.000,00 €                                                                                                           |
| S18       | Etsch / Adige        | Branzollergraben / Fossa di Bronzolo                  | 676110<br>5135900               | Auer / Ora                  | SUN16                     | Erneuerung Pegelstation Großer Branzoller Graben<br>Rinnovo stazione idrometrica Fossa Grande di Bronzolo | Beeinhaltet die Erneuerung und Modernisierung der Pegelstation am Branzoller Graben.<br>Include il rinnovo e la modernizzazione della stazione idrometrica presso il Fossato di Bronzolo                                                                                                                                                                         | Ja<br>SI                                                                             | 1 /<br>Finanzmittel der europäischen Union EFRE<br>Fondi dell'Unione europea FESR                          | 330.000,00 €                                                                                                           |
| Summe:    |                      |                                                       |                                 |                             |                           |                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                      |                                                                                                            | 1.850.000,00 €                                                                                                         |

**Anhang B: Plan und Jahresprogramm 2026 noch nicht finanziert - Amt für Wildbach- und Lawinenverbauung - Zone WEST (L.G. Nr. 35/1975)**  
**Allegato B: Piano e Programma annuale 2026 non ancora finanziato - Ufficio sistemazione bacini montani - Zona OVEST (l.p. n. 35/1975)**

| FN     | Einzugs.    | Wildbach    | Geografische Koordinaten      | Gemeinde                                                          | Funkt. Einzugsgeb. | Beschreibung der Arbeiten                                                                                                                                                                                                         | Notiz                                                                                                                                                                                                                             | Zone mit erheblichem Risiko: Grad im Sinne des Art. 8, Absatz 6, LG 35/1975     | Typ Projekt: 1=Neubau, 2=Instandhaltung, 3=Umwelt                                                  | Gesamtbeitrag, welcher im Budget der Agentur für Bevölkerungsschutz noch nicht eingeschrieben und genehmigt ist. |
|--------|-------------|-------------|-------------------------------|-------------------------------------------------------------------|--------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| NP     | Bacino      | Sottobacino | Coordinati geografiche        | Comune                                                            | Bacini funzionali  | Descrizione dei lavori                                                                                                                                                                                                            | Nota                                                                                                                                                                                                                              | Area con grado di rischio rilevante ai sensi dell'art. 8, comma 6, L.P. 35/1975 | Tipico progetto: 1=Nuova costruzione, 2=manutenzione, 3=ambiente                                   | Importo complessivo non ancora iscritto e approvato nel bilancio dell'Agenzia per la Protezione civile.          |
| W25    | Elach Adige | Elach Adige | x: 649650,78<br>y: 5167192,88 | Naturns und Kastelbell-Tschiers<br>Naturno e Castelbellio-Ciardes | WVIZ7              | Gewässerökologische Pflegemaßnahmen (speziell Fischpassierbarkeit Kastelbell) - MAS_Naturns_Prov_23-25_03<br>Lavori di manutenzione idroecologica (in particolare passaggio dei pesci a Kastelbellio) - MAS_Naturns_Prov_23-25_03 | Gewässerökologische Pflegemaßnahmen (speziell Fischpassierbarkeit Kastelbell) - MAS_Naturns_Prov_23-25_03<br>Lavori di manutenzione idroecologica (in particolare passaggio dei pesci a Kastelbellio) - MAS_Naturns_Prov_23-25_03 | Ja<br>SI                                                                        | 3 /<br>Finanzmittel der Provinz - Ausgleichsmaßnahmen / Fondi provinciali - opere di compensazione | 100.000,00 €                                                                                                     |
| W26    | Elach Adige | Prima Prima | x: 639836,71<br>y: 5162590,16 | Latsch Lucas                                                      | WVIZ6              | Wiederherstellung Fischpassierbarkeit mit naturnaher Gestaltung MAS_LAAS_Prov_23-25_07<br>Ripristino della traslabilità per i pesci con riqualificazione fluviale - MAS_LAAS_Prov_23-25_07                                        | Wiederherstellung Fischpassierbarkeit mit naturnaher Gestaltung MAS_LAAS_Prov_23-25_07<br>Ripristino della traslabilità per i pesci con riqualificazione fluviale - MAS_LAAS_Prov_23-25_07                                        | Ja<br>SI                                                                        | 3 /<br>Finanzmittel der Provinz - Ausgleichsmaßnahmen / Fondi provinciali - opere di compensazione | 80.000,00 €                                                                                                      |
| Summe: |             |             |                               |                                                                   |                    |                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                 |                                                                                                    | 180.000,00 €                                                                                                     |

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93 und  
L.G. 6/22 über die fachliche, verwaltungsmäßige  
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93  
e della L.P. 6/22 sulla responsabilità tecnica,  
amministrativa e contabile

|                                                      |                  |                     |
|------------------------------------------------------|------------------|---------------------|
| Der Ressortdirektor / Il Direttore di dipartimento   | STOFNER ULRICH   | 29/09/2026 17:38:41 |
| Der Direktor der Agentur / Il Direttore dell'Agenzia | UNTERWEGER KLAUS | 29/09/2026 12:38:21 |
| Der Bereichsdirektor / Il Direttore d'area           | DE POLO FABIO    | 26/09/2026 15:35:46 |

| Laufendes Haushaltsjahr                                                                                       |                            | Esercizio corrente |                         |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|--------------------|-------------------------|
| La presente delibera non dà luogo a<br>impegno di spesa.<br>Dieser Beschluss beinhaltet keine<br>Zweckbindung | zweckgebunden              |                    | impegnato               |
|                                                                                                               | als Einnahmen<br>ermittelt |                    | accertato<br>in entrata |
|                                                                                                               | auf Kapitel                |                    | sul capitolo            |
|                                                                                                               | Vorgang                    |                    | operazione              |

|                                           |                                     |                                                 |
|-------------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------------------|
| Der Direktor des Amtes für Ausgaben       |                                     | Il Direttore dell'Ufficio spese                 |
| Der Direktor des Amtes für Finanzaufsicht | 30/09/2026 11:49:03<br>CALE CLAUDIO | Il Direttore dell'Ufficio Vigilanza finanziaria |
| Der Direktor des Amtes für Einnahmen      |                                     | Il Direttore dell'Ufficio entrate               |

|                                            |                                     |
|--------------------------------------------|-------------------------------------|
| Diese Abschrift<br>entspricht dem Original | Per copia<br>conforme all'originale |
| <hr/>                                      | <hr/>                               |
| Datum / Unterschrift                       | data / firma                        |

Abschrift ausgestellt für                      Copia rilasciata a



Der Landeshauptmann  
Il Presidente

KOMPATSCHER ARNO

02/10/2026

Der Generalsekretär  
Il Segretario Generale

MAGNAGO EROS

02/10/2026

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 16 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Arno Kompatscher*

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 16 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Eros Magnago*

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

02/10/2026

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma